

Als Fortsetzung der Königl. privilegirten Gebirgsblätter.

Berleger und Rebacteur: C. 23. 3. Arahn.

No. 44.

Birfdberg, Donnerstag ben 3. Rovember 1831.

#### Warnung

an die leichtsinnigen Spotter über die brobende Gefahr ber verderblichen Cholera.

Spotte nicht bes ernsten Boten, Bom Allmachtigen gesandt: Denn er führt mit kalter hand In das dunk'le Reich der Lobten. Schauerlich ist seine Nahe Und geheimnisvoll sein Gang. Seine Drohung nicht verschmahe, Richt ber Todessichel Klang.

Bist Du nicht das Werk von Staube? Sinnbild ber Vergänglichkeit? Kührt Dich nicht der Strom der Zeit Schnell dahin, dem Grab' zum Raube? Stehst Du sicher auf der Stelle, Worauf heut' Dein Fuß noch ruht? Und versiegt Dir nicht die Quelle Deiner Erbenlebenöfluth.

Darum schan' mit tiefer Demuth
Ihn, ben Boten Gottes an:
Zwar sep nicht Dein Herz voll Wehmuth,
Weil auch Dir er nahen kann:
Aber gieb dem Thoren = Sinne
Schnöber Spötter niemals Raum,
Die, bei Becher, Spiel und Minne,
Sorglos nah'n des Grabes Schum.

Auch Dir kann bie Stunde schlagen, Da Dich Todes schmerz ergreift; Ach! vielleicht bist schon gereist Du zu Gottes Richtertage! Laß das Spotten! Nimm's zu Herzen, Wenn des Todes Sichel maht: Daß nicht, unter Wolluftscherzen, Dir die Reue kommt zu spat.

Denn des Reichthums gold'ner Schimmer, Hoher Ehre Flitterglanz, Frischer Jugend bluh'nder Kranz, Schühen Dich, Du Sich'rer, nimmer!

Ohne Wahl ergreift die Beute
Jenes Todesengels Hand;
In das offne Grab, das weite — Wirft er eitlen Erdenfand.

Schau' um Dich! Ein Kreis von Lieben
Steht, umschlingend, um Dich her.
Mensch! wird Dir das Herz nicht schwer?
Wird Dich nicht ihr Tob betrüben?
Raunst Du der geliebten Theuren
Lettes Ringen fühllas seh'n?
Fühlst Du nicht den ungeheuren
Trennungsschmerz die Brust umweh'n?

Sieh'! da kampft in Todeswehen Das geliebte Weib so schwer; Um ihr Schmerzenslager her Siehst Du Deine Kinder stehen. Ach! Nun scheidet, mit dem Blicke Heißer Liebe, sie von Dir, Und von Deinem Lebensglücke Welkt die schönste Bluthe Dir.

Hast Du Thranen g'nug, zu weinen, Deiner Gattin schrecklich Loos, Wenn von ihrem Herzen los, Aus dem holden Kreis der Deinen, Schnett Dich reißen Todesmächte? — Denke Deiner Waisen Schmerz! — Deiner Wittwe Kummernächte! — So zu scheiden — ist kein Scherz.

Und kannst Du mit frohem Muthe Aufwarts schau'n zu jener Welt? Ift Dein Herz auch wohl bestellt? Ist's auch reich an Himmelsgute? Ach! vielleicht wallst Du die Pfabe Zum Verberben — sicher hin: Achtest nicht des Ewgen Gnade: Liebst der Missethat Gewinn.

D! Dein frevelnd Herz erbebe, Wenn der Sunde Knecht Du bift! Weih' des kurzen Lebens Frist heil'ger Tugend: ihr nur lebe! Denn trifft in des Lasters Armen Dich des Todesengels Schwerdt — Weh! wer wird sich Dein erbarmen, Wenn Dein Geist von hinnen fahrt?

Nur bie Reinen werden schauen Gottes freundlich Angesicht. Wenn ihr Herz im Tode bricht, Kühlt es nicht der Holle Grauen. Wie sie lebten, sinken nieder Sie — vom Todeshauch berührt, — Schulblos — selger Geister Brüder — Werden sie zu Gott geführt.

Darum spotte nicht bes Boten, Bom Allmächtigen gesandt! Flieh' des Lebens nicht'gen Tand! Denf' an's dunkle Reich der Todeen! Schauerlich ist's — schnell zu sinken In des Grades finstre Racht: Und den Todeskelch zu trinken, Eh' der Tugen d Werk vollbracht. Die Türken in Cypern.

Doch widerftand ber Palaft den Turken, als Mus ftafa mit frischen Schaaren in Die Stadt ruckte. Er ließ burch einen epprischen Monch einen Bergleich anbieten, aber faum hatte Dandolo, im Bertrauen auf die verfprochene Schonung, bas Thor bes Palaftes bffnen laffen, als die Zurfen wuthend eindrangen und alle niederhieben, die bier Rettung ju finden gehofft hatten. Dhne Schonung wuthete ber Sieger, felbit gegen Rinder, die er aus ben Urmen ber Mutter rif und gegen bie Mauern fcbleuberte ober mit bem Cabel gerbieb. Ueber 20,000 Chriften fielen an bies fem Tage in ber eroberten Stabt. Alle Rinder unter vier Sabren und Greife wurden von ben übrigen Ges fangenen gefondert und auf den Martt geführt, mo Muftafa fie in ben Flammen fterben ließ. In ben folgenden Tagen waren auf den Felbern vor ber Stadt lange Reihen gefeffelter Gefangenen gelagert. Gat= ten, Rinder und Berwandte faben, von Schmerz überwaltigt, fich in gleichem Glende, aber bas Beib fonnte bem Gatten, Die Mutter bem Rinde nicht Troft und Beiftand bringen, ba man fie graufam trennte, um fie in verschiedenen Gegenden bas Ungluck und Die Schmach der Stlaverei erdulden zu laffen. Acht Tage vergingen, ebe bie Stadt ausgeplundert mar, aber faum glaubte man bie Beute gefichert ju haben, als ein Bufall, ober wie Undere erzählen, die fuhne That einer Frau die hoffnung bes Siegers vereitelte. Man hatte zwei große Schiffe mit ber fostbarften Beute, mit ben erlefenften Weibern und fchonen Rin= bern belaben, um fie bem Gultan als ben Preis bes Sieges zu fenden. Beide Fahrzeuge lagen nabe bei einander auf der Rhede, gunftigen Wind zu erwarten. Gine Gefangene, um fich und ihre Gefahrtinnen von bem Elende ber Sflaverei ju retten, legte Feuer an bie Pulverfammer, und beibe Schiffe flogen in die Luft.

Nach dem Falle der Hauptstadt unterwarfen sich die Gebirgwohner, und mit ihnen schwuren viele Edle und griechische Priester dem Sieger Treue. Famagosta allein gehorchte noch der Republik. Mustafa rückte alsbald gegen die Beste, und als er sein Lager in einiger Entsernung aufgeschlagen hatte, lich er die Köpfe mehrerer, in Nicosia getödteten Ansührer auf

Langen tragen, um bie Chriften zu fchrecken. Aber bier fchlugen binter fchmachen Mauern Selbenbergen, bier waren bie Unführer tapfer und einig, bie Rrieger Muftafa felber abnete, baf bier bie geborfam. Tapferfeit bas ffarffte Bollwerf war, und als er bie Stadt aus ber Kerne betrachtete, fagte er gu ben Geinen, fie batten einen gang andern Rampf gu er= warten, als vor Micofia. Satte boch Baglione Die turfifche Seerabtheilung von 3000 Mann, welche bie Berbindung amischen Nicofia und Famagoffa abschnei= ben follte, fchon fruber überfallen und faft gang auf= gerieben, und fuhn griff er die feindliche Nachhut an, als Muftafa aufbrach , fein Winterlager ju bezieben. Der turfifche Feloberr fuchte die Befatung ju einem Bergleiche ju bewegen, und fchiefte bie Mufforderung burch zwei enprische Eble, die er in Nicofia gefangen batte. Die Belagerten behielten einen ber beiden Gefangenen, ben friegsfundigen Gofomeno, in ber Stadt, ber andere aber, Sector Podocataro, beffen Frau und Rinder Die Feinde als Unterpfand bebalten hatten, ward ohne Untwort entlaffen, und mit Schmerglicher Theilnahme faben feine Freunde ben einft fo gludlichen und angeschenen Mann scheiben, ber im elenden Sflavenfleide, bleich und hager, mit ver= nachläffigtem Bart und Saupthaare und mit einer fchnutigen Binde um bas verwundete haupt, faum noch erkannt wurde. 211s er ohne Erfolg in's Lager Buruck tam, fchmabte ibn Duftafa im Ungefichte bes gangen Seers und ließ ibn vor ben Augen ber gefan= genen Gattin und ihrer Rinder enthaupten. Die Tur= fen gaben nun die hoffnung auf, die Stadt gur Uebergabe zu bewegen, und rufteten fich, um im Frublinge ben Rampf zu eroffnen, mabrend auch Bragabino und Baglione die Zeit der Baffenrube bes nutten, ihre Mauern zu befeftigen.

Famagosta liegt auf ber östlichen flachen Rufte ber Insel, fast in der Mitte eines Halbkreises, den die beiden Borgebirge Sanct Andrea und Griesa bilden, und hat einen geräumigen, von Felsen eingeschlossezuen, gegen alle Winde gesicherten Hasen, den ein sesses Schloß schüst. Die Stadt hatte zwei italische Meilen im Umfange, auf der Landseite ziemlich gute Mauern und einen tiesen und breiten Graben, und viele feste Thurme nach alter Bauart, die aber selbst für das Geschüs des sechszehnten Jahrhunderts kaum

ftark genug maren. Innerhalb ber Stadt, in einiger Entfernung von den Mauern, batte man noch fieben Bafteien nach ber, im fechszehnten Sahrhunderte auf= gefommenen neuen Beveffigungsart angelegt, welche Die übrigen Beffen überragten und beren zwei bie Seefeite vertheibigten. Die Chene, welche bie Stadt umgiebt, ift nur auf ber Nordseite von fleinen Un= boben durchschnitten, die Turfen nahmen jedoch nicht auf jener Seite, wie man vermuthet batte, ibre Stellung, fonbern auf ber entgegengefesten, einer Dieberung, die fich von ber Befte bis jum Meere erftrecte, und mit schonen Garten gefchmuckt gewesen mar, wovon aber die Reinde feine andern Ueberrefte als die frischen Quellen fanden. Das turfische Seer war mahrend des Winters burch viele Freiwillige verftarft worden, welche bie Soffnung auf Beute berbeis gelockt hatte. Im April 1571 begann bie Belager= ung, und obgleich die Bertheidiger ber Beffe taglich Ausfalle machten, um die Arbeiten der Reinde gu ftoren, fo fonnten doch die Turfen burch ibre Schang= graber, beren Babl man auf 40,000 rechnete, bald mehrere Bollwerte vollenden, und in einer Strecke von brei italischen Deilen tiefe und breite Straffen, oft mitten burch Felfen, graben laffen. Dicht blok Fugvolt, felbft Reiterei fonnte fich ficher in biefen Graben bewegen, über beren Rand faum Die Langen= fpigen bervorragten. In biefen Gangen gur Dachtzeit gegen bas Gefchus ber Stabter gefcbirmt, rudten fie mit ihren Laufgraben gegen die Stadt, mabrend fie fo viel Erbe aufwarfen, daß fie auch bei Tage ficher arbeiten und hinter ben Bruftwehren, welche bie Erd= haufen bilbeten, bie Mauern beschießen fonnten. Die Graben waren fo funftreich angelegt, daß bas gange Seer, fo nabe es an ber Befte fand, Raum barin batte, und in biefen Erdhugeln gleichfam begraben war. Wer von ben Mauern ber Stadt binab fab. erblickte von bem feindlichen Lager nichts als bie Spigen ber Belte. In berfelben Ebene errichteten bie Turfen, in verschiedenen Entfernungen, gehn Bollwerfe, die von Gichenbalten funftvoll erbaut und beren Zwischenraume mit Erbe, Afche und Baum= wollfacten ausgefüllt waren. Schon im Mai waren bie Mauern ber Befte auf ber Gubfeite in ihrer gangen Lange von vier und fechszig Geschugen bedroht, unter welchen vier Bafilisten waren, Die eiferne Rugeln

von 160 Pfund ichleuberten, und von allen Schanzen begann die Befchießung ber Stabt.

Durch folche Unftrengungen wurden bie Belagerten nur noch mehr jur Tapferfeit und Bachfamfeit ges reigt, und mitten in ber brobenben Gefahr ermubeten meder Rrieger noch Burger in ber Bertheibigung ber Beffe. Reine Stunde war ohne Befchwerbe, fein Zag verging ohne neue Erfindungen gegen die Unter= nehmungen bes erfahrenen Teindes, beffen Arbeiter febnett herftellten, was die Belagerten burch ibr Ges fchut oder bei gludlichen Ausfallen gerfiort batten. Es waren 7000 ffreitbare Manner in ber Stadt, wovon die eine Salfte aus italifchem Bugvolfe, Die andere aus griechischer Landwehr beftand, die fich burch ihre Tapferfeit und Treue großen Ruhm erwarb. Bragabino führte ben Dberbefehl, neben ihm fand After Baglione, und ber erfahrene Ludwig Marti= nengo, welcher bas Gefchutwefen leitete, theilte mit ihnen die Ebre bes Rampfes. Je naber aber Die Reinde ben Mauern ruckten, befto mehr wuchs die Gefahr. Gebon überragten bie Schangen und Bolls werke ber Turfen die Mauern ber Stadt, wo weber Saufer noch Stroßen vor bem feindlichen Gefchute ficher maren; fchon waren die Mauern an vielen Stellen gerriffen, und als es balb auch an Dulver gu mangeln anfing, mußte man auf Erfindungen finnen, bem Feinde meift durch Burffeuer gu fchaden. Man bediente fich besonders eiferner Rugeln, welche, mit bem feinften Pulver gefüllt, in Stutte gerfprangen und in einem Mugenblicke Tob und Berberben verbrei= teten. Die Turfen hatten mehrere Minen gegen bie Baffeien ber Befte gegraben, aber obgleich bie Stab= ter bas bumpfe Gerausch ber Arbeiter immer unter ibren Kuffen vernahmen, blieben fie doch unerschrocken auf dem ausgebobiten Boben, wo jeden Augenblick ein furchtbarer Tob fie bedrobte. Endlich ward am 21. Julius eine Mine unweit bes Zeughauses ge= fprengt, und gleich nach bem Ausbruche, ber bie Stadt wie ein Erdbeben erschutterte, brangen bie Turfen burch die gebrochenen Mauern. Funf Stun= ben bauerte ber gefährliche Rampf, ebe die Tapferfeit ber Stabter ben Feind guruckfchlagen fonnte. Turfen legten neue Werfe an und warfen aus Mor= fern fchmere Rugeln, welche Die Dacher gerfchmetters ten und den Bewohnern fo gefahrlich wurden, bag

nun Viele in der Nahe der Baffeien und der neu errichteten innern Mauer Schutz suchten. Die Frauen, von mannlichem Muthe begeistert, theilten alle Gesfahren und Beschwerden der Krieger. Sie waren, wie auch Kinder und Greise, in Rotten getheilt und jeder Abtheilung gewisse Bezirke der Stadt angewiesen. Dier sah man sie, von betenden und aufmunternden Priestern angeführt, den Kampfern Speisen und Ersfrischungen reichen, damit die Tapfern sich nicht von den Mauern zu entfernen brauchten, oder Erde, Steine, nasse Ochsenhäute oder andern Bedarf zur Ausbesserung der Sturmläcken emsig herbeitragen, oder Wasser bolen, um die durch das seindliche Wurspfeuer entzündeten Flammen zu lösschen.

Muftafa reigte feine Rrieger burch Berfprechungen und Drobungen zu neuen Unftrengungen, und ruftete fich zu einem furchtbaren Ungriffe gegen eine Baftei, wo Baglione, die Gefahr voraussebend, eine Mine angelegt batte. Das Bollwert wurde genommen, und in bem Mugenblide, als eine fleine Schaar tapferer Manner gegen 3000 Turfen im ungleichen Rampfe fritt, und die Gefahr immer brobenber murbe, ließ Baglione die Mine angunden, die mit ben Teinben bundert Chriften unter ben Trummern ber Baffei begrub. Dicht gludlicher mar ber Sturm, ben bie Turfen 5 Tage fpater, am 14. Julius, magten, und nun versuchten fie ein anderes Mittel, Die Stand= haftigfeit ber Belagerten ju erschuttern. Gie fullten ben Graben mit bem Solge einer, auf ber Infel Enpern baufig machfenden Lindenart, bas fich leicht entzundet und einen widrigen Geruch verbreitet. 2Bab= rend biefes Feuer vier Tage lang brannte, und Site und Geffant die Chriften von den Mauern vertrieben, gelang es ben Turfen, ihre Schangen wieber bergus ftellen und zu beveftigen.

(Beichluß folgt.)

Auflösung bes Rathfels in voriger Rummer: Spaß, Paß, Uf.

Räthfel.

3mei Sylben.

Die Erste, Krantheit oft, oft auch ber Krantheit Beitung, Oft Folge heft'ger Uebereilung, Soul fiets, sonft fehlt bas bobere Gebeih'n, Der Sattigung Erwerber febn. Die Sweite will ich Guch breibeutig jest vermelben: Ihr kennet sie als eines Epos Belben, Uls einen Jüngling auch, ber oft bie Erfte scheut, Ift sie bas Resultat gelehrter Thatigkeit, Doch mag er gern in sie sich und bas Ganze sechen, Behlt ihm bie Zweite nicht zu zahlen sein Ergogen.

Birichberg, ben 18. October 1831.

Beute ein Biertel auf 6 Uhr, Abende, rother Simmel. -3ch war noch gar nicht barauf gefaßt, ben gewöhnlichen tothen Lichtschein zu beobachten, als ich von meinem Stuhle aufftand und meinen erften Blick auf bas Fenfter warf, wo es mir auffiel, ben gangen Simmel roth gu feben. Diefer war, man mochte hinseben in welche Gegend man wollte, gang bicht mit gebrochnem, lichte ziegelrothem Cumulus belegt, ben ber herrschende Beft = Nord = Beft herführte, fo baß auch nicht ber fleinfte Zwischenraum ubrig blieb, burch ben man hatte ben reinen Simmel, ju Beobachtung bes Phano: mens, feben fonnen. Gegen halb 6 Uhr Abende mard es im Benith am rotheften. Die gefarbten Wolfen verfolgten ihren Windstrich nach wie vor, verloren aber nicht theilweise ihre Sarbe, vielmehr ergraute bas gange rothe Boltenheer in Beit von einigen Minuten ftufenweise, und fo befchloß bas gange Marenborf. Phanomen.

#### Miszellen.

Rein fonigliches Paar lebt vielleicht glucklicher, binfichtlich ber Che, als Ferdinand VII. und feine Gemahlin. Der Ros nig liebt fie leidenschaftlich, und man fagt allgemein, die Ronigin fen gufrieden mit ihrem Loofe. Er bringt ben größten Theil des Tages in ihrem Gemache zu, und felbft wenn er in ber Berfammlung bes Minifterrathe arbeitet, verlagt er ben Saal frundlich mehrere Dale, um feine Gemahlin zu befuchen. Die Lebensweise bes Sofes ift febr einfach. Der Konig fteht um 6 Uhr auf, fruhftuckt um 7, und bringt den übrigen Morgen mehrentheils bei ber Ronigin gu, boch ertheilt er fei= nen Ministern und Gecretairen zu jeder Zeit vor 2 Uhr Mubieng. Um balb 3 Uhr fpeif't ber Ronig, aber immer in Ge= felfchaft feiner Gemahlin. Das Mittagsmahl bauert nie uber eine Stunde, und furg nach demfelben fahrt bas fonig= liche Paar gewohnlich aus. Der Ronig foupirt um halb 9 Uhr und gieht fich fruh in fein Gemach gurud. Die Ronigin fteht nicht fo fruh auf, fie fruhftuckt um 9 Uhr, und ber Ronig fist ihr bann ftete gur Seite. Es finden nur wenige Sof-Fefte ftatt, ba bie Ronigin die Ginsamfeit liebt, und, bin und wies ber ein Privat : Concert abgerechnet, lebt ber Sof fehr gurud: gezogen.

Man lieft in einem schottischen Blatte: "Die Größe ber brittischen Abgaben kann burch ein Paar vergleichsweise angeführte Thatsachen an das gehörige Licht gestellt werden. Der Gin and Whisky (Wachholoerbranntwein), welcher des Englanders Gemuth erheitert, wirft der Regierung eine

Summe ab, welche bem Ginkommen ber Spanischen Donarchie gleich fommt. Die Tare auf bas Bier, bas feinen Durft tofcht, überfteigt bas Einkommen von Baiern; er gabit bom Thee, ben feine Frau trinkt, fo viel als Frang I. von feche Millionen Neapolitanern bezieht; vom Buder, ber ihn berfußt, beinahe fo viel als 12 Millionen Umerifaner an Zaren überhaupt gahlen; von dem ftinkenden Taback, der fein Behirn austrodnet, fo viel als 4 Millionen Staliener an Rarl Gelip bezahlen; fur die Geife, womit er feine Bande mafcht, genug, um ben Papft mit allen feinen Golbaten, Rardinalen, Prieftern und Maitreffen zu unterhalten; fite das Privilegium, das Tageslicht in feinem Saufe zu haben. genug, um bie Raffe bes Ronigs von Bannover gu fullen; und die Tapen endlich, welche man von feinem Durft allein erhebt, je nachbem er ihn burch Branntwein, Rum. Whisen, Bier ober Bein ftillt, betragen mehr als funftig Millionen Ruffen fur bie Gegnungen eines vaterlichen Despotismus zahlen."

Der Konful ber vereinigten Staaten zu Juan Baptiffa Tabasco (Buatimala), Berr Beinrich Pertin, hat unlangft bem Doctor Samuel Mitchell zu Newpork eine Buchfe voll vejuco del guaco, einer Pflange, die in ben bortigen Gegenden wegen ihrer Beilfraft beim Schlangenbiffe beruhmt ift, übersendet. Die Eingebornen und bie Schmarzen von Santa Fe (in Rolumbien), bedienen fich ihrer ichon feit langer Beit mit bem beften Erfolge. Nicht allein thut fie auf ber Stelle ber Bergiftung Ginhalt, sondern fie dient auch als Berwahrungsmittel bagegen. Die Gingebornen, Die ihre Beilkraft fennen, tragen fie gewohnlich bei fich, und konnen bie gefährlichsten Schlangen unbeschäbigt in ben Banben balten. Don Pedro Dribe n Bargao, der zuerft die Eigenschaft biefer Pflange in bem fpanischen Merkur beschrieben bat, fah einen Schwarzen, ber eines ber giftigften Reptilien biefer Urt in ben Sanden umhertrug, ohne im Geringften verlett zu werden. Much fügt Dribe bingu, bag er es haufig mit bem beften Erfolge angewendet; auch er gab von diefem fchatbaren Gegengifte in einer periodischen Schrift von Canta Re Nachricht. Man nennt die Pflanze vejo del guaco, von bem Namen eines Raubvogels, ber fich vorzüglich von Schlangen nahrt, und beffen Gefchrei mit bem Borte Guaco Mehnlichkeit hat.

#### Umtliche und Privat = Unzeigen.

Subhastations : Patent. Wir machen hierdurch bekannt, daß das sub Nr. 1024 hierselbst gelegene, auf 206 Rihle. abgeschäfte Haus, in Termino den 9. Januar 1832,

als bem einzigen Bietungs-Termine, im Bege ber nothwenbigen Subhaftation, offentlich verlauft werden foll.

Birfchberg, ben 7. October 1831.

Ronigl, Preug. Lande und Stadtgericht.

Subhaftatione = Patent. Wir machen hierburch be= fannt, bag bas sub Dr. 663 hierfelbft gelegene, auf 634 Rtl. 20 Ggr. abgefchatte, jum Fleischermeifter Wintler'fchen Rachlaffe geborige Saus, in Termino

ben 5. Januar 1832,

als bem einzigen Bietungs : Termine, im Wege ber freiwillis gen Subhaftation, offentlich verfauft werben foll.

Birfchberg, ben 7. October 1831.

Ronigl. Preug. Land= und Stadt= Bericht.

Subhaftations = Patent. Wir machen hierburch be= Kannt, daß die sub Dr. 792 hierfelbst gelegene, auf 448 Rtl. 6 Car. 8 Df. abgefchabte, zum Rleifchermeifter Winfler's fchen Nachlaffe geborige Scheune, in Termino

ben 3. Januar 1832,

ale bem einzigen Bietunge = Termine, im Wege ber freiwillie gen Subhaftation, verkauft werden foll.

Birfchberg, ben 14. October 1831.

Ronigl. Preug. Land = und Stabt = Gericht.

Bekanntmachung. Wir machen hierdurch bekannt, bag die suh Dr. 786 bierfelbft gelegene, auf 56 Rthle. abge= fcatte Gurtler Werner'sche Scheuer, in Termino

ben 20. December c., Bormittags 9 Uhr, als bem einzigen Bietungs = Termine, im Wege ber freiwilli= gen Gubhaftation, offentlich verkauft werben foll.

Birfchberg, ben 23. September 1831.

Ronigl. Dreuß. Land = und Stadt = Bericht.

Subhaftations : Patent. Wir machen hierdurch befannt, bag ber in unserem Subhaftations : Patent vom 23. v. M. sub hasta gestellte Fundus sub Mr. 786 B. feine Scheuer, fonbern ein jest eingezaunter Scheuerfleck ift.

Birfchberg, ben 24. October 1831.

Ronigl. Preug. Land = und Stadt = Bericht.

Bekanntmachung. Wir machen hierdurch bekannt, bag bas sub Dr. 115 bierfelbft gelegene, auf 2181 Rthlr. 25 Car. abgefchabte, bem Ernft Gottfried Siegert geboe rige Haus, in Terminis

ben 30. Juni c., ben 30. August c. und ben 12. November 1831,

ale bem letten Bietungs : Termine, im Bege ber nothwenbi. gen Subhaftation, offentlich verlauft werben foll.

Birfcberg, ben 15. Upril 1831.

Ronigl. Preug. Land = und Stadt = Bericht.

Subhaftations = Patent. Wir machen bierburch bes fannt, bag ber sub Dr. 1041 hierfelbft gelegene, nebft Beis lag, auf 5186 Rthir. 5 Ggr. abgeschatte Gafthof Reu-Warfchau, zu welchem fich in bem am 3. Muguft c. angeftandenen peremtorifchen Bietungs = Termine fein annehmba= rer Raufer gemelbet, in Termino

ben 3. December 1831, Bormittage 11 Uhr, als bem einzigen Bietungs : Termine, anderweit, im Wege ber nothwendigen Subhaffation, offentlich verkauft werden foll. Sirfcberg, ben 16. Geptember 1831.

Ronigt. Preug. Land: und Stadtgericht.

Proclama. Wir machen hierburch bekannt, bag bas sub Dr. 114 gu Rupferberg gelegene, auf 1125 Riblir. 14 Sgr. 2 Df. abgeschatte Saus, meldes zu einer Karberei eingerichtet ift, und ju welchem eine Rogmangel, eine Sarberei = Unlage mit Riepen, Tonnen und einem Reffei, imglei= chen ein fleines Gartchen mit Dbitbaumen gehort, ba im lete ten Licitations- Termine nur 505 Rthlr. geboten worben, auf Untrag ber dem Bufchlage miberfprechenben Real = Glaubiger. im Bege ber nothwendigen Subhaftation, ju Rupferberg im Gerichts = Locale, in Termino

ben 6. December c.

als bem einzigen Bietungs-Termine, anderweit offentlich bers fauft werben foll.

Birfchberg, ben 11. October 1831.

Ronigl. Preug. Land : und Stadt = Gericht.

Subhaftations : Patent. Wir machen hierburch befannt, dag bas sub Dr. 6 zu hartau gelegene, auf 200 Rtl. abgeschatte Saus, im Wege ber freiwilligen Gubhaftation, in Termino ben 12. Januar 1832, als bem einzigen Bietungs=Termine, offentlich verkauft wer=

ben foll. Sirfcberg, ben 17. October 1831.

Ronigl. Preug. Land = und Stadtgericht.

Subhastation. Das unterzeichnete Gerichts-Umt fube haftirt, auf Untrag ber Erben, das jum Nachlag ber Gart= nerfrau Maria Rofina Rittelmann, geb. Sanifch, Dr. 212 zu Rabishau gehörige, und in der gerichtlichen Tare vom 9. September c. auf 275 Rthlr. Courant abgefchatte Bobenftud, Behufe der Erbtheilung, und fteht ber peremtorifche Bietungs = Termin auf ben 14. Januar 1832, Bormittage um 9 Uhr,

in ber Gerichte-Umte-Rangellei allbier an, wozu Raufluftige eingelaben werben.

Greiffenftein, ben 15. October 1831. Reichsgraflich Schaffgotichiches Gerichte 2mt der herrichaft Greiffenftein.

Bekanntmachung. Bum öffentlichen Berkauf ber Bengel Saufe'fchen Berlaffenschafts : Bartennahrung. sub Mr. 34 zu Muguftthal, welche 4 Scheffel Preug. Maas Garten = und Wiefenland enthalt, und auf 172 Rthle. 20 Sgr. gerichtlich abgeschatt worden ift, feht ein peremtorifcher Bietungs = Termin auf

ben 22. Decbr. b. J., Bormittage um 10 Uhr, in ber Gerichte : Umte : Rangellei zu Gebhardteborf an, wozu Rauftuftige eingelaben werben.

Gebhardteborf, ben 20. October 1831.

Das Abelich von Uechtrig'iche Berichte Imt der herrschaft Gebhardtsdorf. Manig, Just.

## Wendt = Rudraß'schen

Cholera = Liqueur

von bewährter magenftarkenber Bute, empfing und offer rirt, fowohl mit als ohne Driginal - Flafden, in allen Quantitaten: Friedr. Mug. Berger in Balbenburg.

Bekanntmachung. Im Wege ber freiwilligen Subhastation foll bie auf 2068 Athle. 23 Sgr. tapirte Johann Gottlieb Streit'sche Ueberschaar Nr. 212 in Schwerta, bestehend in

37 Morgen 112 Muthen Ackerland,

2 — 154 — Wiesenfetd,

1 — 40 — Garten,

5 — 87 — Wege, Graben, Hutung

und Raine,

2 — 214 — Hutung mit Kiefern,

— 173 — Kieserbusch,

— 173 — Rieferbusch,
— 144 — Buschland mit lebendigem Holz,

in Termino

den 25. Januar 1832, Nachmittage 2 Uhr, an Gerichteftelle allba an den Meift- und Beftbietenden of-

fentlich verkauft merben.

Die Tare ift ben an hiefiger Gerichtsstelle und im Gerichts = Rretscham zu Schwerta ausgehängten Subhastations- Patenten zur Einsicht beigefügt. Die Verkaufs-Bedingungen sollen erst im Termine sestgestellt werden. Der Zuschlag ersfolgt, weil Minorenne interessirt sind, nach beigebrachter Genehmigung des vormundschaftlichen Gerichts. Uebrigens wird sied duswähl unter den Licitanten vorbehalten.

Meffersdorf, ben 6. October 1831. Das Graflich von Seherr-Thop'sche Gerichts-Umt fur Schwerta.

Befanntmachung. Bum offentlichen Verkauf ber sub Nr. 27 zu Neu-Stechow, Schonau'schen Kreises, gelegenen, auf 220 Rthlt. 15 Sgr. abgeschätzten Ubolph'schen Nahetung, bestehend in 12 Morgen 132 Muthen Uderland, nebst Wohn und Wirthschafts Gebäuben, worauf bereits 300 Rthlt. geboten worden, steht ein nochmaliger peremtorischer Bietungs Termin auf

ben 2. December a. c., Vormittags um 10 Uhr, in ber Gerichts-Kanzellei zu Schloß Schonwaldau an, und es werden hierzu besithe und zahlungsfähige Kauflustige mit bem Beifügen eingeladen, daß ber Zuschlag an den Meistbietenden erfolgen soll, wofern nicht gesehliche Umstände eine Ausnahme zulässig machen.

Hirschberg, den 20. August 1831.

Das Gerichts : Umt von Schonwalbau.

Berkaufs : Unzeige. Der Gerichts : Kretscham in Bogelsborf bei Greiffenberg, auf welchem die Brennereis, Schank :, Back : und Schlacht : Gerechtigkeiten haften, befesen Gebäube in gutem baulichen Zustanbe, und zu welchem 18 Scheffel Ucker und Wiesen, 2 Scheffel Gartenland und 25 Scheffel Busch : und Strauchland, alles alt Breslauer Maas, gehören, steht aus freier Hand zu verkaufen. Kauf-lustige belieben sich beim Eigenthumer daselbst zu melben.

Ungeige. 400 bis 1000 Rthir. find gegen pupillarifche Sicherheit balbigft auszuleihen.

Walbenburg, ben 22. October 1831.

2B. Beuner, Commiffionair und Agent.

Bekanntmachung. Bum nothwendigen offentlichen Berkauf ber sub Nr. 13 zu Nieder : Berbisborf, Schonau's schen Kreises, belegenen, zum Nachlasse bes verstorbenen Johann Benjamin Bach fte in gehorenden, und nach dem Erstragswerthe auf 388 Athlr. 11 Sgr. 8 Pf., nach dem Materialwerthe auf 212 Athlr. 15 Sgr. abgeschätten Gartnersstelle, ist ein peremtorischer Bietungs : Termin auf

ben 12. December 1831, Nachmittage 2 Uhr, vor bem unterzeichneten Justitiario in bem herrschaftlichen

Schlosse zu Nieder : Berbiedorf angesett. Sirschberg, den 12. September 1831.

Das Gerichts-Umt von Berbisborf, Schonau's fchen Kreifes. Crufius, Juft.

Bekanntmachung. Um die in hiefiger Leih- Anstalt liegenden Pfandstucke der Gefahr der Unstedung von der Cholera- Epidemie nicht auszusehen, so sind von dem 4. Just d. J. an, von allen Dorfschaften und fremden Stadten, Gift fangende Sachen zum Pfande nicht mehr angenommen worden. Nun aber die Cholera-Epidemie anjeho in Breslau auszgebrochen, so wird hiermit bekannt gemacht, daß von heute an, auch von hiesigen Einwohnern, alle Gift sangende Sachen, als: Kleidungsstücke, Leid-, Bett- und Tischwäsche, so wie alle wollene Waaren und dergleichen, zu der Verpfandung nicht mehr angenommen werden.

Die in hiefiger Leih: Unftalt liegenden Pfanbstücke können zwar fortwährend liegen bleiben, und zu den gewöhnlichen Tagen, als: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag und Sonnabend, von früh 8 bis 12 Uhr, eingelöset oder verzinset werden. Wenn aber diese Pfandstücke nicht eingelöst, oder die Zinsen davon bezahlt werden, so kommen selbige jedes halbe Jahr, nach der Verfallzeit, zu der jedesmaligen Auction.

Gold, Silber und alle Pretiosa, so wie alle Pfandbriefe und alle Königl. Preuß. Staats-Papiere, werden in den oben befagten Tagen und Stunden sowohl von hiefigen als auswärtigen Pfandgebern zu der Verpfandung fortwährend angenommen. Delahon.

Golbberg, ben 15. October 1831. Konigl. Preuf. concef. Leih = Unftalt.

Befanntmachung zum Teichfischen.

Es wird unter ben beiben Tagen, als Donnerstags, ben 3., und Freitags, ben 4. November a. c., jeden Tag des Morgens um 7 Uhr, mit Absischung des sogenannten großen Gotschoorfer Teiches, zum Dominium Warmbrunn gehörig, und bei dem Dorfe Herischorf, in kleiner Entfernung der bekannten alten Straße, gelegen, der Ansang gemacht werben. Es ladet alle Fischäuser zu diesen beiden Tagen ein, in sicherer Hoffnung des besten Ersolgs dieser ergangenen Einzladung. Permedorf unt. R., den 25. October 1831.

Das Birthfchafts : Umt. Bleiber.

Ungeige. Damaft = und Schachwig = Beber, die Lohne Urbeit übernehmen wollen und fich als zuverläffig ausweifen konnen, finden Beschäftigung bei bem Kaufmann

Carl Friedrich Stetter in Schmiedeberg.

Billige Sabad : Preise.

Meinen schatbaren Runden im Gebirge bringe ich hiermit ergebenft zur Kenntniß: bag ich feit Beendigung der lettern Blatt: Erndte zu folgenden Preisen nachstehende Labace verstaufe:

Enafter Dr. 4, à 1/1, 1/2 und 1/4 Pfb., in blau Papier,

per Pfd. 4 Sgr;

Gruben : Enafter, beegleichen, in weiß Papier, per Pfb. 4 Gar.;

Punich : Enafter, besgleichen, per Pfd. 4 Ggr.;

Bierrabener Enafter, besgleichen, in blau Papier, per Pfb. 4 Sgr.;

Berliner Taback, à 1/1 und 1/2 Pfb., in blau Papier, runde Packung, per Pfd. 3 Sgr.;

Desgleichen, in weiß Papier, per Pfb. 2 Ggr.;

fammtlich mit Rabatt.

Batavia : Enafter, in orange Papier, in 1/4 Pfd. Packeten, 36 Stud fur 1 Rthlr.;

Banchon : & Jager : Enafter, in roth und grun Papier, in 1/4 Pfd. Packeten, 38 Stud fur 1 Rthlr.;

Oblauer Taback, 70 und 100 Pactete fur 1 Rthle.

Desgleichen empfehle ich ein ansehnliches Lager bester Sorte Schwebter und Dhlauer Roll= und Kraus- Tabacke zu ben billigst möglichsten Preisen, und versichere die reeliste Bedienung. Waldenburg, im October 1831.

Taback = Fabrique von Friedr. Aug. Berger.

Un zeige. Bei meinem erfolgten Ausscheiben aus bem ersten Aufgebot ber Landwehr, benmächstiger Entlassung in die Heimath und nunmehrigen Rücktritt in meine bürgerlichen und Gewerbeverhältnisse, versehle ich nicht, einem hochverehrlichen Publikum und insbesondere meinen geehrtesten Kunden, mich mit der geshorsamsten Bitte zu empfehlen, mich wiederum, wie früher, mit Dero Austrägen zu beehren, und werde ich stets bemüht sepn, dem mir zu schenken Bertrauen vollkommendst zu genügen.

Birfcberg, ben 25. Dctober 1831.

Befede, Damentleiberverfertiger, wohnhaft auf der Langgaffe bei Brn. Rfm. hoferichter.

Ein Wirthschaft 8-Bogt soll auf dem zur herrschaft Lehnhaus gehörigen Gute Nieder-Mauer bei Lähn, zu Ende December d. J., angestellt werden. Diejenigen, welche sich um diesen Dienst zu bewerden Willens sind, haben sich hiers seibst zu melden, und sich über ihre Brauchbarkeit, und daß sie im Schreiben und Rechnen nicht ungeübt sind, hinlangslich auszuweisen. Das Wirthschafts-Umt.

lich auszuweisen. Das Wit Lehnhaus, ben 10. October 1831.

Anzeige. Funfzig Stud Brad-Schaafe find sowohl im Ganzen als auch einzeln, zu 1 Rthlt. per Stud, in Nr. 200 in Cunnersdorf zu haben.

Angeige. Die viele Nachfrage nach Solg. Theer, ben man als Chusmittel wider Cholera : Unfteckung gum Raudern ber Bohnungen gebraucht, veranlagt mich, einem boch geehrten Publifum zu diefem Behufe bie Bolg-Rauch-Caure gu empfehlen, weil felbe viel wirkfamer und fehr leicht ange wenden ift; man barf nur eine Schaale mit 3 bis 4 Quart von dieser Saure auf einen warmen Dfen ober eine fleinere Schaale auf eine Spiritus : Lampe fegen; es entwickeln fic baburch ichon bei gelinder Barme Solg = Rauch = Dampfe, Die fich im Bimmer vertheilen, und die Bewohner nebft ihren Utenfilien vor aller Urt Unftedung fichern. Es ift gar nicht unbekannt, daß die alles confervirende Solg : Rauch = Saure die eigenthumliche Kraft besitt, alle schadliche und hochst gefahrliche Ausbunftungen aller Art augenblicklich vertreibet; befagte Soure ift bem menschlichen Rorper in jeber Sinficht ftarfend und gefund, indem fie felbft die fchwachften Conftitus tionen nach einiger Gewohnheit leicht ertragen. Ich fenne bie Wirkungen benannter Gaure genau, indem ich fcon feit 20 Jahren taglich bis 100 Quart in meiner Farben : Chemie gefertigt habe, und werde besondere zu diesem hochft wichtigen Behufe Sebermann bamit auf's beste verforgen.

Birfchberg, ben 25. October 1831. 3. M. Sutter.

In dem ehemaligen Mentler'schen Hinterhause ist die erste Etage, bestehend aus drei Stuben, Küche und Zubehör, von jeht ab, zu vermiethen. Diese Wohnung ist mit einer offenen Basten verbunden, von welcher man eine der schönsten Ansichten auf die Umgebungen der Stadt und das ganze Hochgebirge genießt. Miethlustige ersfahren das Nähere in der Expedition des Boten. Auch ist dieses Haus zu verkaufen.

Bu verpachten ift die auf's 3medmaßigste eingerichtete Brau = und Branntwein-Brennerei zu Bolfersborf bei Greife fenberg, und kann die Uebergabe sofort erfolgen burch

bas Wirthschafts = Umt baselbft.

Bolfereborf, ben 24. Detbr. 1831.

Anzeige. Das Dominium Meffersborf, Laubaner Kreisfes, beabsichtiget, zehn Schock Aepfel : Baume guter Sorte, welche balb verseht werben konnen, und ihres schonen Buche ses halber sehr zu empfehlen sind, zu verkaufen.

Meffersdorf, ben 18. October 1831. Das Wirthfchafts : Umt.

Puschel, Amtmann.

Einlabung. Zu einem Kirmes-Scheiben-Schiefen, mobei Boller und Abler sich zeigt, ladet alle Schieß-Liebhaber auf ben Sonntag, ben 6., und Montag, ben 7. November, ergebenst ein: Wilhelm Seifert,

Dberfchent zu Bermsborf unt. Rynaft.

Sauptmomente ber politischen Begebenheiten. (Entlehnt aus ber Ronigl. Preug. Staats., Berliner und Breslauer Jeitung.)

polen.

Barfchau, vom 22. Detbr. Muf bem fachfifchen Plate wird taglich um 10 Uhr Militar-Parade, in Gegenwart Gr. faifert. Soh, bes Groffurften Michael und Gr. Durcht, bes Fürften Feldmarschalls, abgehalten. - Um 19. ift das Ciemienower Leibgarbe = Regiment von Darfchau ausmars fdirt. - Die Deputation des Municipalrathe ber Sauptfadt Barfchau, beftebend aus dem Prafes und vier Mitgliedern beffelben Rathes, bat fich am 20. bem Grafen Strogonow, Mitgliebe ber provifor. Regierung bes Ronigreichs Polen, als bem, die Ungelegenheiten bes Innern Dirigirenden, vorgestellt. Der Gref unterhielt fich lange uber Gegenfanbe, welche die Sauptstadt betreffen. - Gr. Beinr. Lubiensfi, Drafes ber poln. Bant, ift am 20. nach Barfchau jurudge: fehrt und hat die Rapitalien berfelben, welche am 8. v. M. bon bier weggeführt worden, wieder hergebracht. - Der Dber - Lieutn. Rimerefi und der Rapit. Bortfiewicg, welche Se. Maj. ber Raifer und Ronig Allergnadigft zu befreien geruhte, find nach Barfchau gurudgefehrt. - Der Staates rath Graf Suminsti hat wieder fein fruberes Umt in ber Regierungs = Commiffion des Innern und in ber Poft = Die teftion übernommen. - Unfere Beitungen enthalten Fols gendes: "Intonfequeng ift einer der gewöhnlichften Fehler ber Menfchen, leicht lagt er fich von feinen Leidenschaften binreißen, und befchwert fich dann über die ublen Folgen, Die eben bies leibenschaftliche Sandeln ihm zugezogen hat. Ein neuer Beleg biergu find die Ereigniffe in diefem Lande, wo than fich blindlings in ben Rrieg fturzte und nun über die Nachtheile flagt, welche er mit fich geführt. Go bort man auch manche Beschwerde uber die Fouragirungen ber ruffiften Urmee, beflagt fich uber ben ruffifchen Golbaten und bergift, bag nicht er, fondern bie verderblichen Maagregeln ber revolutionaren Regierung, Die Schuld Diefer Befdwerben tragen. Alls bas ruffifche Deer die Grenzen bes Ronigreichs überfchritt, murben die gemeffenften Befehle gur Aufrechthaltung ber Dronung ertheilt, und ber Golbat, an ftrenge Dannezucht gewohnt, achtete willig bas Eigenthum bes friedlichen Ginwohners. Die nothigen Lebensmittel murben, Bur Stelle, ben Gigenthumern in Gelb vergutet und fur bie entnommene Fourage regelmäßige Quittungen ausgestellt. So gelangte bas Seer bis jum Bug, und gewiß fehr unbebeutend war ber Schaben, welcher einzelne Befiger auf diefer Landesftreche traf. Unders geftaltete es fich jenfeits biefes Bluffes. Muf einen fleinen Raum beschrantt, wollten bie Infurgenten bier biefelben Mittel anwenden, welche Raifer Alexander bei feinem Rampfe gegen Rapoleon vorgeichrieben hatte. Rugland, welches hundert taufende von Quabrat-Meilen gablt, mochte damale immer einzelne Theile

Preis geben, um bas Bange befto ficherer gu bemahren; wie viel Landes hatte bagegen Polen aufzuopfern, welches man in wenigen Tagen burchziehen fann? Sunderte von Stad= ten, ungeheure Gulfsmittel und eine faft endlofe Linie gum Ruckzuge blieb ben ruff. Seeren nach Dostaus Ginnahme; auf welchen Stuppunkt konnten bie Infurgenten nach Bar= schaus Kall rechnen? Und bennoch wurde bas unglückliche Land zur Ergreifung biefer verberblichen Maagregeln gezwun= gen. In allen Gradten und Dorfern jenfeits bes Buge, wo die ruff. Truppen erschienen, fanden fie keine einzige obrigkeitliche Perfon, Diemanden, an ben man fich gur regelmäßigen Erlangung ber Bedurfniffe hatte wenden ton= nen. Meilenweit vom Wege ab mußten baber fleine Trup= penabtheilungen entfenbet werben, um bas Mothige berbeiguschaffen, und naturlich fonnte bierbei feine Controlle mehr stattfinden; der Goldat nahm oft mehr, als er braudte, Manches murde versplittert und verschleudert, und ber un= gluckliche Landmann mußte fur bie thorichten Dagregeln einer Regierung bugen, welche fich die vaterliche nannte. Diefe furge, aber mabrhafte, Erorterung scheint um fo mehr an ihrer Stelle ju fenn, ba es eine ber angelegentlichften Beftrebungen ber Revolutionsmanner mar, afle Thatfachen auf bas ichaamlofefte zu entstellen und bie Sandlungen bes ruff. Beeres und beffen Fuhrer mit dem Gifte der niedrigften Berlaumbung gu befudeln. Daber denn auch bas Truggewebe, welches fie uber die Ereigniffe ber legten gehn Monate geworfen, das Urtheil manches fonst rechtlich benkenden Mannes noch befangen halt."

Rach einer, in diesen Tagen geendigten Controlle, beträgt gegenwartig die Bevollerung von Marschau 113,953 Seelen, außer bem Militar und den sich hier aufhaltenden fremben Personen. Die Ungahl der Population hat sich demnach im Laufe dieses Jahres um 25,000 Seelen vermindert.

#### Nieberlanbe.

Die hochsten verbundeten Machte haben zu London am 15. Oktober die Belgische Angelegenheit definitiv vollendet. Sie haben einen Friedens Traktat zwischen Holland und Belgien festgeseht, und derselbe ist bereits vom Konige von Belgien angenommen worden. Die Annahme von Hollandischer Seite steht zu erwarten.

#### Tert des Friedens : Traktates.

Art. 1. Das Belgische Gebiet soll aus ben Provinzen Sud-Brabant, Luttich, Namur, Hennegau, West-Flandern, Oft-Flandern, Untwerpen und Limburg gebildet werden, wie solche einen Theil des im Jahre 1815 konstituirten verseinigten Königreichs der Niederlande ausgemacht haben, jeboch mit Ausnahme der im Artikel 4 bezeichneten Distrikte. Das Belgische Gebiet soll außerdem den im Artikel 2 angegebenen Theil des Großherzogthums Luremburg in sich bezgreifen. Art. 2. Se. Majestat der König der Niederlande,

Groffbergog bon Litzemburg, willigt barein, bag im Groß= bergogthume Luxemburg die Grangen bes Belgifchen Gebiets folgendermagen gejogen werden: Bon der Frangofischen Grange ab, und zwar gwifden Robange, bas bem Groffer= sogthume Luxemburg verbleiben, und Athus, bas an Belgien geboren wird, foll nach beiliegender Charte eine Linie gezogen werden, welche, die Strafe von Urlon und deffen Weichbild, fo wie die Etrafe von Arlon nach Baftogne, an Belgien laffend, zwifden Defancy, bas auf Belgischem Gebiete lies gen, und Clemency, bas dem Großbergogthum Lugemburg verbleiben wird, hindurch geht, um bei Steinfort zu endigen, welcher Drt gleichfalls bem Großbergogthume verbleiben foll. Bon Steinfort wird fich biefe Linie in ber Richtung von Gifchen, Bechus, Guirfd, Dberpalen, Grende, Rothomb, Pareth und Perle bis nach Martelange verlangern, fo bag Sechus Guirich, Grende Nothomb und Pareth an Belgien geboren follen; von Gifchen, Dverpalen, Perle und Martelange foll die genannte Linie an ber Gure entlang, wo ber Thalweg ale Grange zwifden beiden Staaten dienen wird, berunterlaufen bis zu dem Dunfte, ber Tintange gegenüber lieat, von mo fie fo gerade als moglich bis jur gegenwartigen Grange bes Rreifes Diefirch verlangert werden und zwischen Surre, Barlange, Tanchemps, Die dem Grogherzogthume verbleiben, und Souville, Twarchamps und Lantremange, die einen Theil des Belgischen Gebiets ausmachen werden, bin= taufen foll; nadbem fie alebann in ber Gegend von Doncols und Conles, die dem Großbergogthume verbleiben, die jegige Brange bes Rreifes Diefirch erreicht hat, foll jene Linie ber genannten Grange bis zu berjenigen des Preug. Gebiets fol= gen. Ille Gebiete, Stadte, Rleden und Drte, die westlich von ber bezeichneten Linie liegen, follen an Belgien gehoren, und alle Gebiete, Stadte, Fleden und Drte, die offlich von berfelben Linie gelegen find, ferner bem Grofbergogthum Luremburg verbleiben. Dan ift darüber einverftanden, baß Bei Biebung biefer Linie, Die fich fo viel als moglich nach ber eben gemachten Befchreibung, fo wie nach den Ungaben ber gur größeren Deutlichfeit bier beigefügten Charte, richtet, die Grang-Rommiffarien, beren im Urt, 5 Erwahnung geschieht, auf die Lokalitaten, fo wie auf die Uebereinkunfte, die gegen= feitig baraus entfteben fonnten, Rucfficht nehmen follen. Mrt. 3. Ge. Majeftat ber Ronig ber Dieberlande, Groß= bergog von Luremburg, foll fur die im vorstehenden Urtifel gemachten Ubtretungen eine Gebiets : Entschabigung in ber Proving Limburg erhalten. Urt. 4. Bur Ausführung bes Theiles von Urt. 1, ber fich auf die Proving Limburg bezieht, und in Kolge der Abtretungen, die Ge. Daj. der Ronig ber Dieberlande im Urt. 2 macht, follen Ge. Majeftat, fep es in ber Giamfchaft eines Großbergoge von Luremburg, ober fen es, um jie mit holland gu vereinigen, die Gebiete befigen, beren Grangen hierunter bezeichnet find: 1) Muf bem rechten Ufer ber Maas follen mit den alten Sollanbifden Enflaven auf bem genannten Ufer in ber Proving Limburg die Diffritte berfelben Proving auf bemfelben Ufer. bie im Jabre 1790 ben Generalftaaten nicht gehorten, vereinigt werben, fo bag ber Theil ber gegenwartigen Proping

Limburg, ber auf bem rechten Ufer ber Mags gwifchen biefem Strome, ber barin begriffen ift, von Weften, ber Preuß. Grange von Often, ber gegenwartigen Grange ber Proving Luttich von Guben und bem Gollandischen Belbern von Norden liegt, hinfubro gang und gar Gr. Majeftat bem Ronige ber Niederlande, fen es in feiner Gigenschaft eines Großbergogthum's von Luremburg, oder um es mit Solland zu vereinigen, geboren foll. 2) Auf dem linken Ufer der Maas foll vom fublichften Dunkte ber Sollandifchen Proving Mord : Brabant ab, nach beiliegender Charte, eine Linie gezogen werden, Die bei ber Maas oberhalb Weffem zwischen diesem Dete und Stevensweert an bem Dunkt enbigt, wo fich auf dem linken Ufer die Brangen ber gegenwars tigen Begirke von Ruremonde und Maftricht endigen, fo baß Bergerot, Stamprop, Dieder-Itteren, Ittervoord und Thorn mit ihren Beichbilden, fo wie die anderen Drte, die nordlich Diefer Linie liegen, einen Theil bes Sollanbifchen Gebietes ausmachen follen. Die ebemaligen Sollanbifden Enflaven auf bem linken Ufer ber Mans follen an Belgien gehoren, mit Ausnahme von Dlaftricht, bas von einem Gebiets Rapon von 1200 Toifen, ber vom außeren Glacis bes Plates auf bem genannten Ufer jenes Fluffes ausgeht, umgeben werben und ferner mit vollem Couverainetats = und Gigenthums= Rechte von Gr. Majeftat bem Konige ber Dieberlande befessen werden foll. Urt. 5. Ge. Daj. ber Ronia ber Dieberlande, Großherzog von Luxemburg, wird fich mit bem Deutschen Bunde und den Ugnaten des Saufes Maffau über bie Unwendung ber in den Artifeln 3 und 4 enthaltenen Bestimmungen, fo wie uber alle Unordnungen, verständigen, welche die besagten Artifel, fen es mit den obenerwahnten Ugnater bes Saufes Raffau, fen es mit bem Deutschen Bunde, nothwendig machen mochten. Urt. 6. Bermittelft ber obigen Gebiete-Unordnungen entfagt jebe ber beiben Parteien gegenseitig und fur immer allen Unspruchen auf Die Gebiete, Stabte, Fleden und Drte, die innerhalb ber Gebietse Grangen ber anderen Partei belegen, wie felbige in ben Ur= titeln 1, 2 und 4 beschrieben worden find. Die befagten Grangen werden in Gemagheit berfelben Artifel von Sollan= bifchen und Belgischen Demarcations = Rommiffarien, Die fo bald als möglich in ber Stadt Maftricht zufammentreten follen, gezogen werden. Urt. 7. Belgien foll in ben von ben Urt. 1, 2 und 4 bezeichneten Grangen einen unabban= gigen und beständig neutralen Staat bilden. Es foll gehalten fenn, diefelbe Neutralität gegen alle andere Staaten zu beobachten. Urt. 8. Der Ubflug der Rlandrifchen Gewaffer foll zwischen Solland und Belgien nach ben in diefer Sinficht vom Art. 6 des zwischen dem Deutschen Raifer und ben Ge= neralftaaten am 8. November 1785 abgefchloffenen Definie tiv = Bertrages festgefebten Bestimmungen regulirt merben. und in Gemäßheit bes besagten Urtikels follen fich Rommiffarien, die von beiben Geiten ernannt werben, liber bie Un= wendung feiner Dispositionen verftandigen. Urt. 9. Die Bekimmungen ber Urtitel 108 bis einschließlich 117 ber allgemeinen Biener Rongreß = Ufte in Bezug auf Die freie Schiffahrt ber Strome und fchiffbaren Gluffe follen auf Die

Strome und fchiffbaren Stuffe angewendet werden, welche bas Belgifche und Sollanbifche Gebiet trennen oder burch beibe fließen. 2Bas besonders bie Schifffahrt auf ber Schelbe betrifft, fo wird festgefest, daß das Lootfen= und Tonnenrecht, fo wie bie Inflanderhaltung ber Durchfahrten ftromabmarts bon Untwerpen, gemeinschaftlich beauffichtigt werben follen, und bag biefe gemeinschaftliche Beauffichtigung Rommiffarien anvertraut merten foll, welche von beiden Seiten zu diefem Breck zu ernennen find; bag maßige Lootfen-Gebuhren burch gemeinschaftliche Berabrebung festgefett und fur ben Belgis ichen und Sollandifchen gleichmäßig erhoben werden follen. Es wird gleicherweise feitgefett, daß die Schiffahrt auf ben bie Schelbe und ben Rhein verbindenden Rluffen, um von Antwerpen nach dem Rhein zu fommen und vice versa, gegenfeitig frei bleiben und nur maffigen Bollen unterworfen werden foll, welche vorläufig fur den Sandel ber beiden Lane ber biefelben fenn follen. Es werben im Berlaufe eines Dos nats von beiben Seiten Rommiffarien nach Untwerpen ge= fandt werden, um fowohl ben definitiven und beständigen Betrag diefer Bolle festzustellen, als auch um über ein allges meines Reglement zur Musführung der Bestimmungen des gegenwartigen Artifels übereinzukommen und barin bie Musubung bes Fifchfang = Rechtes und bes Fifch-Sandels .af ber Schelbe zu begreifen, und zwar auf bem guß einer ganglichen Reciprocitat zu Gunften ber Unterthanen beiber Lanber. Unterbeffen, und bis befagtes Reglement gu Stande ge= fommen fenn wird, foll die Schiffahrt auf den vorbenannten Stromen und fchiffbaren Fluffen fur ben Sandel ber beiden Lanber frei bleiben, welche in diefer Beziehung provisorisch ben Tarif bes am 31. Marg 1831 zu Maing unterzeichneten Bertrages wegen der freien Rheinschiffahrt, fo wie die anderen Bestimmungen biefes Bertrages, annehmen werden, in fo weit biefelben auf die Strome und Schiffbaten Fluffe, welche bas Sollandische und Belgische Gebiet trennen ober burch beibe fliegen, Unwendung finden tonnen. Urt. 10. Der Gebrauch ber Ranale, welche burch beide Lander geben, wird fortfahren, frei und ben Bewohnern gemeinschaftlich zu fenn; worunter zu verfteben ift, baß fie folde gegenfeitig und zu benfelben Bedingungen benugen, und daß von beiden Geiten nur maßige Abgaben für die Ranalfchifffahrt erhoben werden. Art. 11. Die Banbels: Strafen burch die Stabte Maftricht und Sittarb bleiben burchaus frei und tonnen unter feinem Bormand gehemmt werben. Der Gebrauch ber Strafen, welche, burch biefe beiben Stabte gebend, nach ben Grangen Deutschlands fuhren, barf nur maßigen Bollen, gur Unterhaltung ber Dege, unterworfen werben, fo daß bem Tranfitos Sanbel feine Sinderniffe in den Beg gelegt werden, und bag, vermittelft ber eben ermahnten Bolle, Diefe Stragen in einem auten Buftande erhalten werben und baburch geeignet feven, ben Sandel zu erleichtern. Urt. 12. In den Fallen, wo in Belgien eine neue Strafe ober ein neuer Ranal bem Sollan= bifchen Ranton Sittard gegenüber erbaut murbe, foll es Belgien freifteben, von Solland, welches in biefen Fallen feine Einwilligung nicht vorenthalten wird, ju verlangen, daß die

erwähnte Strafe ober ber erwähnte Ranal nach bemfelben Plan, gang auf Roften Belgiens, burch ben Kanton Gittarb bis nach den Grangen Deutschlands geführt werden fann. Diefer Beg ober biefer Ranal, welcher nur zu Sandels-Berbindungen bienen barf, wurde nach ber Bahl Sollande ent= weder durch Ingenieure und Arbeiter, welche im Kanton Sittard zu benuten Belgien Die Erlaubnig erhalten murde, ober burch Sollandische Ingenieure und Arbeiter erbaut were ben, welche die verabredeten Arbeiten auf Roften Belgiens ausfuhren murben; bas Gange ohne irgend eine Laft fur Solland und ohne Beeintrachtigung feiner ausschlieflichen Couverainetats = Rechte auf bas Gebiet, welches von ben in Rede ftebenben Straffen ober Ranalen burchschnitten werben wurde. Die beiden Parteien murden durch eine gemein-Schaftliche Uebereinkunft ben Betrag und Die Erhebungsant ber Bolle auf diefen Wegen feftfeten. Urt. 13. §. 1. Bom 1. Januar 1832 ab foll Belgien, in Gemagbeit ber Theilung ber offentlichen Schuld bes vereinigten Konigreichs ber Diederlande, eine Summe von acht Millionen viermal bunberttaufend Gulben jahrlicher Renten tragen, beren Kapital bom Debet des großen Buches in Umfterdam, ober vom Debet bes Schabes bes Ronigreichs der vereinigten Nieberlande, auf das Debet bes großen Buches Belgiens übertragen wird. 6. 2. Die auf Diese Beife übertragenen Rapitalien und in bas große Buch Belgiens eingefchriebenen Renten bis jum Belauf der Total = Summe von 8,400,000 Gulben werden als ein Theil ber Belgifcher National = Chuld betrachtet, und Belgien verpflichtet fich, weber jest noch in Bufunft einen Unterschied zwischen Diefem Theil ber öffentlichen Schuld und anderen entweder ichon creirten ober noch ju creirenden Rational-Schulden eintreten zu laffen. 6. 3. Die Bablung ber erwähnten Summe von 8,400,000 Gulben jahrlicher Renten wird regelmäßig alle Salbjahre entweder in Bruffel ober in Untwerpen in baarem Gelbe, ohne irgend einen Abzug, weder jest noch in Bufunft, von welcher Urt berfelbe auch fenn mochte, ftattfinden. §. 4. Mittelft Bilbung biefer jahrlichen Renten von 8,400,000 Gulben findet fich Belgien aller Berpflichtungen gegen Solland, welche aus ber Theilung ber offentlichen Schuld bes Ronigreichs ber pereinigten Niederlande entspringen, entlaftet. 6. 5. 3m Berlauf von 14 Tagen werden Rommiffarien von beiden Theilen in ber Stadt Utrecht zufammentreten, um zur Liquibation ber Fonds bes Umortiffement = Sondifate und ber Bruffeler Bant, die mit der Bermenbung bes allgemeinen Schapes bes Ronigreiches ber vereinigten Niederlande beauftragt maren, ju ichreiten. Es fann aus biefer Liquidation keine neue Laft fur Belgien hervorgeben, ba die Summe von 8,400,000 Gulben das Total feines Paffivums in fich begreift. Wenn fich aber aus befagter Liquidation ein Uftivum ergeben follte, fo werden fich Solland und Belgien in baffelbe theilen und dabei den Maaffab ber mahrend ihrer Bereins gung bezahlten Abgaben in jedem Lande, nach den von ben General-Staaten bes Konigreichs der vereinigten Nieberlande bewilligten Budgets, anlegen. S. 6. In ber Liquidation Des

Amortiffement : Soubifats werben die Forberungen ber Do= mainen, die fogenannten Domainen = Loos = Renten, mit ein= begriffen; es wird ihrer hier nur gur Erinnerung ermabnt. 6. 7. Die im 6. 3. Diefes Urtifels erwahnten Sollandifchen und Belgifden Rommiffarien, welche fich in der Stadt Utrecht verfammeln follen, werben, außer ber ihnen aufgetragenen Liquidation, auch noch fur Die Uebertragung der Rapitalien und Renten, welche, in Gemagheit der Theilung der offent= lichen Schuld bes Ronigreichs ber vereinigten Niederlande, bis jum Belauf von 8,400,000 Gulben jahrlicher Renten Belgien zur Laften fallen, Gorge tragen. Gie werden auch noch bie Auslieferung ber Archive, Karten, Plane und Dos fumente, welche Belgien gehoren ober feine Berwaltung be= treffen, veranlaffen. Urt. 14. Da Solland feit bem 1. Do: vember 1830 ausschließlich alle Borfchuffe gur Bezahlung ber gangen offentlichen Schuld bes Ronigreichs ber vereinigs ten Diederlande gemacht hat und diefelben noch bis jum 1. Sanuar beschaffen muß, so ift man übereingetommen, bag befagte Borfchuffe, pro rata der 8,400,000 Gulben auf 14 Monate berechnet, bem Sollandifden Schage von bem Bels gifchen Schabe in 3 Terminen gurudbegablt merden follen. Das erfte Drittheil foll am 1. Jan. 1832, bas zweite am 1. April und bas britte am 1. Juli beffelben Jahres gurud's bezahlt werben. Muf die beiden letten Drittheile erhalt Bolland eine Binsvergutung von 5 pCt. jahrlich bis zu ben er= wahnten Berfallzeiten. Urt. 15. Der Safen von Untwers pen wird auch in ber Folge, den Bestimmungen des 15. Urt. bes Parifer Traftate vom 30. Mai 1814 gemaß, nur ein Sandelshafen, fenn. Urt. 16. Die Arbeiten von offentlichem ober Privat = Rugen, als Ranale, Strafen und andere von abnlicher Beschaffenheit, welche gang ober gum Theil auf Roften bes Ronigreichs ber vereinigten Rieberlande erbaut worden find, gehoren mit allen bamit verbundenen Laften ober Bortheilen bem Lande, in welchem fie liegen. Es verficht fich, baf biejenigen Rapitalien, welche gur Erbanung biefer Arbeiten aufgenommen worden find, in den befagten Laften einbegriffen bleiben, in fo weit fie noch nicht guruckbezahlt worben find, und baß biefe Ruckzahlungen zu einer Liquida= tion Unlag geben konnen. Urt. 17. Mue Sequefter, welche in Belgien mahrend ber Unruhen und aus politischen Grunben auf Patrimonial = Guter ober Domainen gelegt worden find, werden ohne Bergug aufgehoben, und bie rechtmäßigen Eigenthumer werben unverzüglich wieder in den Genug ber erwahnten Guter ober Domainen verfett, Art. 18. In beiben ganbern, beren Trennung in Folge ber gegenwartigen Artifel Stattfindet, haben die Ginwohner und Gigenthumer, welche ihren Wohnfit von einem Lande in bas andere verlegen wollen, zwei Sahre lang bie Freiheit, über ihr bewegliches und unbewegliches Eigenthum, von welcher Urt es auch fenn mag, ju verfügen, es zu verlaufen und ben Erlos aus biefem Berkauf entweder in baarem Gelbe ober in anberen Gegenftanden mitzunehmen, ohne daß man fie baran verhins bern ober ihnen andere Abgaben auflegen fann, ale bie jest in beiben Lanbern in Rraft fegenben. Es ift verftanden, baß

jest und für die Bukunft auf die Erhebung ber Abzugsgelber von Derfonen und Gutern ber Sollander in Belgien und ber Belgier in Solland verzichtet wird. Urt. 19. Die Gigen: fchaft eines beiberfeitigen Unterthans wird anerkannt und aufrecht erhalten. Urt. 20. Die Bestimmungen ber Urtifel 11 bis einschließlich 21 bes zwischen Desterreich und Rugland am 3. Mai 1815 abgefchloffenen Traktates, ber einen Theil ber Saupt-Ufte bes Wiener Kongreffes ausmacht, welche fich auf beiderseitige Unterthanen, auf die vorzunehmende Bahl bes Domicils, auf die Rechte, welche fie als Unterthanen beis ber Staaten genießen, und auf die nachbarlichen Berhaltniffe bei bem Befitthum, welches burch die Grangen burchschnitten wird, beziehen, follen auf die Eigenthumer Unwendung fin= ben, welche fich in Solland, im Großbergogthum Luremburg ober in Belgien in bem burch bie erwähnten Bestimmungen ber Wiener Rongreß = Uete vorgesehenen Rall befinden. Da bie Abzugerechte von jest an zwifchen Solland, bem Großbergogthum Luremburg und Belgien aufgehoben find, fo verfteht es fich, daß das, was fich in den eben ets wahnten Bestimmungen auf biese Rechte bezieht, in ben brei Lanbern nicht in Rraft tritt.

Urt. 21. Niemand fann in ben Landern, welche andere 5. ericher erhalten, wegen irgend einer bireften ober indireften Theilnahme an politischen Greigniffen gur Rechenschaft gezogen ober beunruhigt werden. Urt. 22. Die Penfionen und Wartegelber werden in ber Folge von beiden Seiten allen fowohl Militair = ale Civil-Berechtigten, ben vor bem 1ften Dov. 1830 in Rraft gemefenen Gefeben gemaß, ausbezahlt. Man ift übereingekommen, daß die Penfionen und Gehalte ber Berechtigten, welche in ben Gebietstheilen geboren find, Die jest zu Belgien gehoren, bem Belgischen Schate, und bie Penfionen und Gehalte berjenigen Berechtigten, welche in ben Gebietstheilen geboren find, bie jest zu Solland ge= boren, bem Sollandischen Schabe gur Laft fallen follen. Mrt. 23. Alle Reclamationen Belgifcher Unterthanen gegen Privat = Etabliffements, ale Wittmen: Raffen u. f. m., wer= ben von der gemischten Liquidations-Rommiffion, beren im Art. 13 Erwähnung geschieht, untersucht und nach Inhalt ber Reglements folcher Institute entschieden. Die hinterlegten Cautionen, gerichtlichen Depots u. f. w. werben ben Berechtigten auf Borgeigung ihrer Unspruche ebenfalls gurudes= geben. Wenn Belgische Unterthanen aus ben fogenannten Frangofischen Liquidationen noch Unspruche geltenb zu machen haben, fo werben biefelben ebenfalls von ber benannten Rom= miffion untersucht und liquidirt. Urt. 24. Unmittelbar nach bem Austausch ber Ratificationen bes zwischen ben beiben Parteien abzuschließenden Eraktates werden ben refpektiven Befehlshabern ber Truppen bie nothigen Befehle gur Raumung ber Gebietstheile, Stabte, Plate und Derter gegeben, welche unter andere Berrichaft tommen. Die bafelbft befindlichen Civil-Beborben empfangen gu gleicher Beit bie nothigen Befehle gur Uebergabe biefer Gebietstheile, Stabte, Plate und Derter an die Rommiffarien, welche zu biefem 3med bon beiden Theilen ernannt worben find. Diefe Raumung

und biefe Uebergabe werben auf folche Beife vollzogen, baß fie in einem Zeitraume von 14 Tagen ober fruber, wenn es möglich ift, beenbigt fenn konnen.

(Gez.) Efterhagy, Wessemberg; Talleys rand, Palmerston; Bulow; Lieven, Matuszewicz."

Begleitunge = Schreiben.

"Den Unterzeichneten, Bevollmachtigten ber Sofe von Defterreich, Frankreich, Großbritanien, Preugen und Rußland, bleibt, nachbem fie bem Beren Bevollmachtigten Belgiens bie ihrer Note vom beutigen Tage beigefügten 24 Artifel mitgetheilt, und nachdem fie erklart haben, daß biefe Artikel Die schließliche und unwiderrufliche Entscheidung ber Londoner Ronfereng bilbeten, noch eine Berpflichtung gegen ben Beren Bevollmachtigten zu erfüllen übrig, und fie werden fich folcher mit einer Freimuthigfeit entledigen, beren Beweggrunde nicht anbers als anerkannt werben konnen. - Die funf Sofe, indem fie fich ber Mufgabe unterziehen und die Berpflichtung übernehmen, Die Buftimmung Sollands zu ben in Rede ftebenben Artikeln zu erlangen, wenn es biefelben auch ans fånglich verwerfen follte, indem fie ferner bie Musfuhrung berfelben garantiren und überzeugt find, bag biefe Urtitel, auf die Grundfage einer unbestreitbaren Billigkeit gegrundet, Belgien alle Bortheile gewahren, auf welche es mit Recht Unspruch machen barf, tonnen nicht umbin, hierdurch ihren feften Entschluß zu erkennen zu geben, fich burch alle in ihrer Macht febenbe Mittel bem Wiederbeginn eines Rampfes gu widerfigen, welcher, von jest an ohne 3med, für beide Lander die Queile großen Unglucks fenn und Europa mit einem allgemeinen Kriege bedroben wurde, ben zu verhindern Die erfte Pflicht der funf Machte ift. - Je mehr aber diefer Entschluß bazu geeignet ift, Belgien uber feine Bukunft und über die Umftande zu beruhigen, welche gegenwartig bafelbit To lebhafte Beforgniffe verurfachen, um fo mehr find bie funf Bofe berechtigt, fich aller in ihrer Macht befindlichen Mittel bu bedienen, um die Buftimmung Belgiens zu ben obeners wahnten Urtikeln zu beschaffen, falls es solche, gegen alles Erwarten, verweigern follte. Die Unterzeichneten ergreifen Diefe Gelegenheit, u. f. m.

London, ben 15. Oftober 1831.

(Gez.) Efterhazy, Wessemberg; Tallen rand; Palmerston; Bulow; Lieven, Matustewicz."

Berichtigung. (Eingefenbet.)

Zwar hort man viele Leute fagen: "Die Cholera trifft immer bie, Bon benen man es Gott muß klagen, Daß fie fo leben wie bas Bieh." "Und fie foll," fagt man fich, "vor Allen Den argen Bielfraß überfallen. Ja, wie es heißt, Erifft fie die Trunkenbolbe meift."

Doch glaubt nicht immer, was ihr horet, Frag't wieder, lef't und prufet dann, Db das auch, was man euch gelehret, Die Probe wirklich halten kann. Denn die Erfahrung lehrt es richtig: "Die Cholera find't Jeden tuchtig, Zu fällen ihn; "Drum richtet kunftig nicht zu kuhn.

Werdammt die nicht, die durch sie sterben, Als waren sie selbst schuld daran. Man kann sich leicht den Ruf verderben; Weil man ja auch d'ran sterben kann. Und da man nicht recht weiß, was schücket; So hütet euch, ess't, was euch nüßet In aller Ruh; Trinkt Cholera-Liqueur \*) bagu.

Ut.

\*) Nach des Gebeimen Medicinatraths Dr. Wendt's Recept bereitet von Rudraß in Brestau.

Fur die am 30. October, bem Tage unfers vor 50 Jahren geschlossenen Ghe-Bundes, uns so vielfach bezeugte wahre freundschaftliche Theilnahme banken wir verbindlichst und empfehlen uns zu fernerm freundschaftlichen Wohlwollen.

Birfcberg 1. Rovember 1831.

Der Regierungs = Rath Geier und Frau.

#### Berlobungs = Unzeige.

Meine am 27. Octbe. o. vollzogene Verlobung mit Jungfer Beate Christiane Schafer zu Burkersborf, Tochter bes verstorb. Malzer und Brauermeister herrn Anbreat Schafer zu Ober-Weistriß, zeige ich meinen geehrten Verwandten und Bekannten, um ferneres geneigtes
Wohlwollen freundlichst bittend, hierburch ergebenst an.

Gabereborf ben 29, Detbr. 1831.

Birthfchafts- Umtmenn.

#### Berbinbunge = Anzeigen.

Unfere am gestrigen Tage vollzogene eheliche Berbin= bung, geben wir und bie Ehre, Bermandten und Freunben hierdurch gang ergebenft anzuzeigen.

Pfaffendorf ben 81. Octor. 1831. 3. G. Alberti, Rittergutsbesiger auf Pfaffendorf. Catharine Wilhelmine Alberti,

geborne bon Berger.

Mls ehelich Berbunbene empfehlen sich C. Rabitsch, Paftor in Falfenhain, Friedericke Rabitsch, geb. Stofell.

Unfere am 5. October vollzogene eheliche Berbinbung zeigen wir hiermit ergebenft an, und empfehlen uns zugleich unfern lieben Bermandten und Freunden mit der Bitte um ihr ferneres Wohlwollen.

Grunberg, ben 26. Octbr. 1831.

Lobau, im Ronigreich Sachfen, ben 24. Detbr. 1831.

Carl Albert Schulze. Marie Umalie Schulze, geb. Aneifel.

#### Entbindungs = Unzeigen.

Die heute fruh um 1/4 auf 9 Uhr, zwar fchwer, aber giticflich erfolgte Entbindung feiner Frau von einer gefunden Tochter, zeigt Freunden und Bekannten im Gebirge gang ergebenft an, und empfiehlt fich Ihrem freundlichen Undenken. Luben, ben 28. October 1831.

Burkmann, Pafter primarius

Men meinen theilnehmenben Freunden und Befannten in ber Rabe und Ferne die freudige und ergebene Ungeige: bag meine liebe Frau beute fruh 4 Uhr von einem muntern und gefunden Knaben glucklich entbunden wurde.

Petereborf, ben 29. Dctober 1831.

Abolph, Wundarst.

Die am 21. b. M. erfolgte gluckliche Entbinbung meiner guten Frau, Clementine, geb. Dberlander, von eis nem gefunden Madchen, zeige ich meinen Freunden und Befannten hierdurch ergebenft an. . Tichentscher.

Bermeborf unt. R., ben 28. October 1831.

#### Tobes = Ungeige

Theilnehmenben nahen und entfernten Bermanbten und Freunden zeigen wir den heut Abend 8 1/2 Uhr nach 5 mos chentlichem Rrantenfager erfolgten Tob unferer guten Dutter und Schwiegermutter ber verwittm. Frau Dufit = Direcs tor Scholz, geb. Stengel, an wiederholtem Blutbrechen in einem Alter von 64 Jahren 7 Monaten und 5 Tagen hiemit in größter Betrubnif an, und halten und ftiller Theilnahme überzeugt.

Warmbrunn ben 24. Octbr. 1831.

Die Binterbliebenen.

#### Rirchen = Madrichten.

Getraut.

Goldberg. D. 26. Detbr. Der Tudmacher und Schentwirth Chriftian Gottlieb Maller, mit Igfr. Chriftiane Char-Lotte Borrmann.

Jauer. D. 25. Detbr. Der Inwohner Raften, mit

Sgfr. Johanne Elconore Peuckert.

Sangenols. D. 25. Detbr. J. C. G, Schulke, Bauers gutsbesiger in Giegmannsborf, mit Jgfr. Johanne Chriftiane Schäffer aus Gieghübel.

Mefferedorf. D. 25. Detbr. Berr Chriftian Ben= jamin Beiner, Schullehrer in Grengborf, mit Sufr. Benriette Luife Ruffer aus Wigandsthal,

Seboren.

Birfchberg. D. 15. Detbe. Frau Mannstleiberverfers tiger Joh. Schufter, einen G., Friedrich Franz Louis. -D. 21. Frau Rutscher Siebeneicher, eine I., Marie Mugufte

Straupis. D. 16. Detbe. Frau Bauer Schroter,

einen G., Ernft Traugott.

Mit . Schonau. D. 9. Detbr. Frau Bleichermeifter

Banifch, einen G., Carl Muguft Julius.

Goldberg. D. 6. Detbr. Frau Klemptner Pohl, einen Cohn. - D. 7. Frau Tuchfabritant Langner, eine I. -D. 26. Frau Schuhmacher Junge, welche als Wochnerin ftarb, einen tobtgeb. G.

Sauer. D. 19. Detbr. Die Feau bes Bimmergefellen Belg, eine I. - D. 23. Frau Borwerksbesiger Scholz,

Lowenberg. D. 14. Detbr. Frau Tuchfabritant Rreug, einen G.

Geftorben.

Birfchberg. D. 25. Detbr. Die Fleifchauer = Mittme Mimert, geb. Soffmann, 60 3. 10 M. - D. 31. Carl Frang Eduard, Gobn bes Bedienten Unton Bolf, 5 3. 8 M. 3 I.

Brunau. D. 24. Detbr. Johann Beinrich Gottfrieb, Sohn bes Garten : Pachtere Sornig, 6 B. 3 T.

Boigteborf. D. 26. Detbr. Die Tochter bes Saus berd und Polizei : Deputirten Chriftian Lochter, 4 3. 6 2B.

Schonau. D. 23. Detbr. Frau Unna Rofina, geb. Riebig, hinterl. Wittwe des gewef. Burgers und Tagelohnere Bottfried Sornig, 76 3. 10 M.

Golbberg. D. 21. Detbr. Auguste Belene, Tochter bes Tuchmachers Minbect, 7 Dt. -- D. 22. Erneftine Pauline Wilhelmine, Tochter bes Coneibers und Stells befigers heppner, 5 M. 22 T. - D. 23. Igft. Johanne Sufanne, nachgel. Tochter bes verfforbenen Ginwohners Sae mann, 24 3. 7.M. 7 E. - D. 24. Der Tuchmacher und Stellbefiger Joh. Gottfried Ritfche, 57 3. 8 DR. - Frau Rofina geb. Schmidt, Chegattin bes Sandichuhmachers Gimpel, 64 3. 3 M. - D. 25. Der Schuhmacher Johann Camuel Rrahl, 42 3. 3 M. 16 E. - Dorothea Chriftiane Luife, Tochter bes Sanbelsmannes Rlemm, 2 3. 2 M. 10 T. - Luije Friederite, Tochter bes Tuchscheerergesellen Scholz. 8 3. 10 M. - D. 26. Frau Juliane Glifabeth geb. Pance, Chegattin bes Schuhmachers Junge, 29 3. 3 M. 17 T., als Mochnerin.

Jauer. D. 24. Detbr. Berr Bernard Steinfohl, penf.

Baupt = Steuer = Amts = Controlleur, 53 %. 11 D.

Lowenberg. D. 18. Detbr. Ernft Robert, Cohn bes Uhrmachers Dbermener, 4 2B.

Breslau. D. 12. Detbr. Frau Joh. Juliane Alberti, geb. Ilgner, aus Cunneredorf bei Birfchberg, im Rindbette und an ber Bafferfucht, 37 3. 8 M.

Krieberedorf. D. 28. Detbr. Jungfrau Luife C. Linke, iweite Tochter bes Raufmannes herrn Samuel Linke, 21 3. 5 M. 5 T.

Sohes Alter.

Bu Frieders borf farb am 23. Detbr.: 3. C. Mattas.

Bu Mittel= Langenole ftarb am 29. Detbr. ber Musgebinge = Biebemuths = Sauster Johann Traugott Junge, alt 84 3., am Schlagfluffe. Er war munter bis an fein Enbe. Geine Bittwe und 3 Rinder erfter Che betrauern feinen Ber-Sanft rube feine Ufche in Trieben!

#### Umtliche und Privat = Unzeigen.

Muction. Runftigen Connabend, ben 5. Dovember, Nachmittags 2 Uhr, follen auf hiefigem flabtifchen Bauhofe mehrere Partien altes Bauholg, jedoch nur gegen gleich baare Begablung, an ben Meiftbietenden verkauft werden, wogu Raufluftige biermit eingeladen werben.

Dirfcberg, ben 1. November 1831. Der Magiftrat.

Boblthatigfeite = Befanntmachung.

Un wohlthatigen Beitragen gur Urmen = Unterfrugung fur Momehrung der Cholera find uns ferner zugegangen: 19) von Drn. Afm. Schl. 1 Mthl.; 20) v. Srn. R. Ge-r 2 Rthl.; 21) v. Ben. P. E. 5 Mthl. und 22) mit der Huffchrift: "ber Cholera-Raffe, von einem Sojahrigen Chejubet-Paare. Sirfth= berg ben 30. Detbr. 1831." Die Gendung von 40 Richten. Un Gachen: von herrn Rf. L. 14 Ellen Barchend.

Mlen biefen milben Gebern fagen wir ben gebuhrenben Dank. Insbesondere liegt es uns an, bem bochachtbaren Chejubel-Paare, bas fein begluckt erreichtes feltenes Lebensfeft mit einem fo ausgezeichnet großen Geschent fur Abbulfe und Linderung ber Doth ber Urmen in Singufugung bereite fite biefe gegebener milbthatiger Gpenben, mit bem fur 2frmenbulfe und in Beitragen fur öffentliche und milde Bwecke befannten bereiten Ginn gefeiert bat, ben warmften Dane bafür auszusprechen, mit meldem fich bie Unerwunschung alles gotte lichen Gegens vereiniget.

Birfchberg, ben 31. October 1831.

Die Drts = Sanitats : Commission für Abwehrung ber Cholera.

Muller. Dr. Rleemann. Gruner. v. Dullack. Gieffel. Baumert. Dr. hausleutner. Dr. Cordes. Dr. Schubert. Dr. Schaffer.

Lotterie. Muf ben Grund bes 5. 10 bes Dlans, erfuche ich um balbige Erneuerung ber Loofe fur bie 5te Klaffe, 64fter Lotterie. C. S. Martens in Birfcberg.

Ungeige. Da ich zu meinem Pflege : Cohn nach Pleg reife, fo zeige hiermit offentlich an, baf ich alle etwanige Borfalle meinem Better, bem Backermeifter herrn Diller bis zu meiner Racktehr übertragen habe, und weife einen Reben, ber Gelber an mich abzuführen bat, an Denfelben, welcher folche in meinem Damen gegen Quittung zu übernehmen berechtigt ift. Alle Bahlungen, die von mir gefordert werben, Bonnen von dem Beren Muller geleiftet werden.

Hebrigens empfehle ich mich allen Freunden und Befannten.

und bitte um deren ferneres Wohlwollen.

Birfchberg, ben 30. Dctbr. 1831. August Müller.

Diebstabl. Es find mir verfloffene Dacht, als vom 31. Detbr. bis jum 1. Rovbr. burch gewaltfamen Ginbruch in meine Stube folgende Sachen entwendet worden. 1) ein guter fchwarztuchener Frad mit einem Cammteragen, gefuttert im Leibe mit geftreiftem feibenen Beuge, Die Ermel mit Parchent übrigens mit Rittai. 2) ein guter bunkelgens ner tuchener Ueberrock. 3) eine geftreifte wollene Wefte, gefüttert mit Parchent. 4) 2 paar noch braudbare Stiefeln. 5) eine buntelgrun tuchene Mannsmute mit einem Schirm. 6) ein Frauen : Ueberrod von Drangefarbigem fcmarggemufterten Rattun. 7) eine blaugeftreifte einblatte rige Krauen-Schurze. 8) ein Tifchtuch gezeichnet H. C. F. 9) obnaefabr 12 St. ordinare aber gute roh und weiß ge= ftreifte Sandtucher, gezeichnet mit F. 10) eine Biegels platte. 11) zwei bled, ne Reibeifen. 12) 6 Eg= und 6 Theeloffel von Binn. 13) eine blau gebruckte Rommoben= Dede von Leinwand. 14) ein fleines lutherifches Dieschber= ger Gefangbuch. - 15) zwei Roffemublen. 16) eine Spit= Gollten von diefen bezeichneten Sadgen Temanden sum Rauf angeboten werben, fo bitte ich, mir gegen eine angemeffene Belohnung und Berfchweigung bes Ramons Unzeige zu machen.

Seinrich, Gartner im ebemat. Martensichen Barten gu Birfcbera. Diebstahl. Um 25. Octbr. Nachmittags find mir burch beimliche Einschleichung in mein Saus und Rammer aus

einer Labe folgende Sachen gestohlen worden:

Zwei roths und weißgegitterte Bett-lleberzüge mit Kiffen. Ein etwas kleinerer besgl. Ein blau gegitterter und ein blau gestreifter. Zwei weiße etwas schabhafte Kopfzüchen. Sechs Betttücher. Ein weißes Cambric-Kinder-Kleid. Die rothen Ueberzüge sind mit schwarzer Seide mit dem Kreuzsstich gezeichnet J. R. H. g. S. Der blaue mit roth gezeichenet und Bettfücher eben so.

Sollten diese Sachen Jemanden zum Rauf angeboten ober auf andere Urt zum Vorschein kommen, so bitte ich mir es gegen eine gute Belohnung und Verschweigung des Namens

anzuzeigen. Greiffenberg ben 30. Octbr. 1831.

Fr. With. Schulze, Buchbinder.

Meue Heringe empfiehlt

Gustav Scholk, lichte Burggasse Nr. 1934.

Meunangen, &

Sollanbifche Fett - Beringe, Sarbellen, Schweizer und Limburger Rafe, Braunschweiger und Schomberger Burft, Garbefer Citronen.

Roßhaar = Westen,

Roßhaar Binden, mit und ohne Schleifen, Saletragen, neueste Parifer Form, Chemifete mit eingewirkten Faltchen.

Cholera = Canaster

aus ber Fabrit von Rrug & Bertog in Breslau, empfiehlt ju gutiger Beachtung:

3. U. Rahl's Weinhandlung, Kurschnerlaube Nr. 11.

Anzeige. Neue Holländische Heringe, erste Qualität, das Stück zu 3 und 4 Sgr., so wie neue Schottische, das Stück für 2 und 2½ Sgr., sind in der Abolph'schen Weinhandlung zu bekommen.

## Wechsel-, Geld- und Effecten-Course von Breslau vom 29. October 1831.

		Freuss. Courant.				Preuss. Courant	
Wechsel-Course.		Briefe   Geld		Effecten - Course.		Briefe	Geld
Amsterdam in Cour. Hamburg in Banco Ditto Ditto London für 1 Pfd. Sterl. Paris für 800 Fr. Leipzig in Wechs. Zahlung Ditto Angsburg Wien in 20 Kr. Ditto Berlia Ditto	à Vista à Vista 4 W. 2 Mon. 3 Mon. 2 Mon. à Vista M. Zahl. 2 Mon. à Vista 2 Mon. à Vista 2 Mon.	155 5/10 	145 1/3 153 1/4 104 1/6 104 1/2 104 1/2 109 1/4	Staats - Schuld - Scheine Preuss, Engl. Anleihe von 1818 Ditto ditto von 1822 Danziger Stadt - Oblig. in Tlr. Churmärkische Obligations . Gr. Herz. Posener Pfandbr Breslauer Stadt - Obligationen Ditto Gerechtigkeit ditto Holländ. Means & Certificate . Wiener Einl Scheine Ditto Metall Oblig Ditto Wiener Anleihe 1829 . Ditto Bank - Actien	100 R. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto T50 Fl.	98%	95 - - 101 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 42 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 81 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Warschau Ditto Geld-Course. Holl. Rand-Ducaten Kaiserl. Ducaten Friedrichsd'or Polnisch Cour.	à Vista 2 Mon. Stück 100 Rtlr.	98 97 1/2 113 1/2	102	Schles. Pfandbr. von Ditto ditto Ditto ditto Neue Warschauer Pfandbr. Polnische Partial - Obligat. Disconto	1000R. 500 R. 100 R. 600 Fl. ditto	106 106 1/4 90 1/2 59 4	111111

#### Getreibe = Martt = Preife.

Birichberg, ben 27. October 1831,						Jauer, ben 29. October 1831.					
Der Scheffel	m. Beizen g	g. Weizen. rtl. fgr. pf.	Roggen.   rti. igr. pf.	Gerfte. ett. fgr. pf.	Pafer.   rtl. fgr. pf.	Erbsen. Ml. fgr. pf.	m. Weizen rtl. fgr. pf.	g. Weizen. rtl. fgr. pf.	Roggen. rtl. fgr. pf.	Gerfte.   rtl. fgr. pf.	Safer. rtt. fgr. pf.
Socifter	2 25 6 2 15 6 2 5 -	2 5 6 1 24 6 1 19 -	$ \begin{vmatrix} 1 & 23 & -1 \\ 1 & 16 & -1 \\ 1 & 8 & -1 \end{vmatrix} $	1   5   - 1   3   - 1   -   -	- 22  - 19  - 17	1 17  - 1 15  -  -	2 6 - 2 3 - 2 -	$egin{array}{c c} 1 & 20 & - \ 1 & 16 & - \ 1 & 12 & - \ \end{array}$	1   20 -   1   16 -   1   12 -	1 2 -	- 21 - - 19 - - 17 -
Comenbe	rg, den 24.	October 1	831, (584)	ter Preis.	.)	****	1 2 24 -	1-1-1-1	1   25	1 6 -	- 26 -

### Amtliche und Privat = Ungeigen.

Auctions - Angeige. Die Nachlaße Effecten ber hiere seibst verstorbenen Chirurgus Schwabe, bestehend aus Judwelen, Gold- und Silbergeschirt, Porzellan, Gläsern, Zinn-, Kupfer-, Messing-, Blech- und Eisengeräthe, Leinenzeug, Betten, Meubles, Hausgeräthe, Kleidungsstücken, so wie die Schnitt- und Material-Waaren, sollen den 14. November c., von früh 9 Uhr an, und folgende Tage, in dem Hause Re. 47 am Markte hierselbst öffentlich versteigert werben. — Der Verkauf bieser Gegenstände geschieht in der Ordnung, wie dieselben hier ausgeführt sind.

Friedeberg a. Q., ben 25. Dctober 1831. Ronigl. Preuß. Stadtgericht.

Dem Publico wird bekannt Auction. gemacht, daß ben 12. Novbr. d. 3., Nachmittage pracife 1-Uhr, im Gelaß des hiefi= gen Koniglichen Domainen = Umte, mehrere weibliche Effecten, Kleiber und Wäsche, Meubles und Hausrath, bann verschiebene Labengeräthe, als: einen Labentisch, ein Repositorium von einigen 80 Schüben, ein Labentisch mit Schüben, und insbesondere ein schöner großer Trumeau, burchweg mit Mahagoni fournirt, noch einige gute Meubles, als: Stühle, Tische, Sopha u. f. w., an ben Meiftbietenben, gegen gleich baare Bablung in Courant, verkauft werden follen. Liebenthal, den 24. October 1831.

Land = und Stadt = Gerichts = Actuarius.

Berkauf eines Bormerks bei Goldberg.

Die nachgelassenen Erber ber verstorbenen Vorwerksbesiget Marusch be beabsichtigen, bas ihnen im Erbe zugefallene, bei Goldberg unter Nr. 15 gelegene Vorwerk, ber Grimm genannt, zu welchem sehr bedeutende Aecker, Wiesen, holze schlag und Obstertrag gehören, aus freier Hand zu verkaufen. Genügente Auskunft über diese ländliche, in einer romantischen Gegend belegene Besthung, ertheilt

Chrenfried Rofemann, Bormerkebefiger auf bem Raltenberge ju Golbberg.

Lotterie. Um bald gefällige Renovation der sten Rlaffe, 6#fter Lotterie fowohl, als auch um Berichtigung der frubern Refte, erfuche ich meine geehrten Spieler ergebenft.

Greiffenberg, ben 29. Decober 1831. 3: G. Luge.

Berkaufe. Ungeige. Auf ber Schügengaffe fieht ber Safthof zu ben 3 Linden, nebft Brennerei, zu verfaufen ober zu verpachten. Auch fieht eine gang aute brauchbare Radwer zu verkaufen. Die Bedingungen to. an bei bem Eigenifümer eingezogen werben.

Dirfcberg, den 1. November 1831.

Fischer, Wirth in den 3 Linden.

Freiwilliger Bertauf.

Der Johann Caspar Anders in Neundorf bei Liebenthal beabsichtiget, seine daselbst gelegene Freistelle, Nr. 76, aus freier Hand zu verkaufen. Das Wohnhaus, so wie die Scheuer, sind im besten Bausstande. Dazu gehören 17 Morgen Ackerland, 10 Scheffel Wiesewachs, 5 Scheffel Huthung, 26 Scheffel Strauchholz und junges Kenigt — nach Breslauer Maas gerechnet. Kausliebhaber wollen sich dieserhalb bei dem Eigenthumer selbst melden.

Pferdeverkauf. Ein gang gesunder und starker Einsspänner steht billig zu verkaufen. Ueber bas Bo? giebt die Expedition des Boten Auskunft.

Die Spiritus - Nieberlage

des Destillateur Berliner in Landeshut ist im Stande, an Wiederverkäuser den Eimer zu 48 Quart Preuß. oder 80 Schles. à 80 % nach Tralles, zu 9 ½ Rtir. ohne Berbindlichkeit zu verkausen. Alle Sorten eins. Rosotis in bester Gute, à 13 ½ Rtir. (das Schles. Quart 5 Sgr.) — Kornbranntweine à 50 % 6 ¼ Rtir., 40 % 5 Rtir. und 32 % 4 Rtir. der Eimer. — Aufträge werden punktich ausgeführt.

#### Für Taubenliebhaber.

Ein guter Flug von 30 Stud achten Purzlern, theits gelb, roth, rothschedigt, schwarz, schwarzschedigt, auch graut gezeichnet, sind, ohne zu vereinzeln, in Schweibnig, haus. Nr. 195, an der Hobgasse, fur den mindesten Preis von funfzehn Rthle. baar sofort zu erhalten.

Schweibnig, ben 19 Dctober 1831.

Die Gigenthumerin gebachten Saufes.

Angeige. Ginem hiefigen und auswartigen geehrten Publico zeige ich hiermit gang ergebenst an, daß ich hierores eine Destillation errichtet, und erlaube mir zu geneigtem Ab-kaufe zu empfehlen: alle Urten Liqueurs, einfache und doppelte Schnapse, achten Spiritus, Kornbranntweine, Rum und Punsch Effenz. Auch werben alle Bestellungen auf's Beste besorgt werden. Billigste Preise und prompte Bedienung verssprechend, bittet um geneigten Zuspruch:

M. Lepfer in Landeshut, Diebergaffe Rr. 249, im fteinern - Baum.

Bu vermiethen find zwei Stuben, welche balbigft bezogen werben konnen, bei bem Schuhmacher Bien, buntle Burggaffe.

Aufforderung. Da bie Stelle eines Schulgehülfen bei hiefiger evangelifcher Schule erlebigt ift, welche bei freier Station ein jahrliches baares Ginkommen von wenigstens breifig Reichsthalern gewahrt, fo merben bagu geeignete und Darauf reffectirende Subjecte hiermit eingeladen, fich besfalls balbigft bei bem Dominium gu melben.

Rammerswalbau, o honauer Rreifes,

ben 29. Octbr. 1831.

Der Daftor Beinmann.

Ungeige. Das Wirthschafte : Umt zu Giereborf macht bekannt, daß ber große Scheiben = Teich, als ben 7. und 8. November, abgefischt wird, wozu ich alle Fisch : Raufer freundschaftlich emlabe. Dorgesto.

Giersborf, ben 31. October 1831.

Ungeige. Bei bem Dominium Boberftein find von heutigem Dato an, jeberzeit, im Gingelnen fowohl als auch im Bangen, gute Rarpfen zu befommen. Raufer melben fich bei bam Rifcher Rriebel. Das Wirthschafte 21mt.

Boberfrein, ben 28. October 1831.

\$ Ginlabung. Da die hiefige Kirmes ben 6. gommenden Monats ihren Unfang nimmt, fo bin ich gefonnen, ein Scheiben : Schießen um Gelb zu veranftalten. Ich labe daher ein geehrtes Publifum in ber Rabe und Kerne biermit gehorfamft und ergebenft ein.

Das Schiegen nimmt Dienftag, als ben 8. November, feinen Anfang, und bauert bis Donnerftag, ben 10. November. Der Divifor zu 30 Hinl. ift 5 u. f. m.

Das Schießen wird mit Boller und Ablerfteigen abgehalten. - Fur gute Betrante und reelle Bedienung werbe ich Gorge tragen.

Mit-Lagig, ben 20. Detober 1831.

Joseph Mengel, Packt-Vrauer.

Ginlabung. Sonntag, ben 6. November, fein Conto ober Tang; Conntag, ben 13., Mufit ohne Conto, wogu ich ergebenft einlade. Anfang 7 Uhr. Endler, Moministrator von Neu = Warfchau.

Ginladung. Montag, ben 7. November Ubende, fin= bet ein Burft = Didnick Statt, wogu ergebenft einladet:

Efdrich, Gaftwirth in den 3 Rronen.

Bu einem Rirmes = Schiefen , um einen fetten Diffen, ben 10. und 11. November, labet ergebenft ein: Mahner, Scholtiseis Dachter in Gendorf.

Gefuch. Gin unverheiratheter Gartner ober ein verheis ratheter, ber aber feine ober wenige Rinber gu Saufe bat, wird gefucht, und tonnte feinen Poften balbigft ober zu Beibnaditen b. 3. anireten. Den Umftanben nach murbe auch ein Gartenmann, wenn er über feine Tuchtigkeit genugenbe Attefte c jumeifen bat, bem Poften vorfteben tonnen. Siers auf Reflektirenbe haben fich in ber Expedition bes Boten gu metben, mo fie bas Beitere erfahren werben.

Ungeige. Familienverhaltniffe haben mich bewogen, meis nen bisherigen Aufenthaltsort Schmiebeberg zu verlaffen, mo ich von Ginheimischen und Muswartigen, Soben und Dieberen, binnen 14 Jahren, mit vielen Auftragen beehrt worben bin; baber verbinde ich mit diefer Unzeige bie ergebenfte Bitte an ein hiefiges und auswartiges geehrtes Dublifum, mich auch hier mit Ihrem gutigen Bertrauen zu beehren, bas ich burch bie promptefte und billigfte Bedienung mir zu erwerben ftreben werbe. Carl Belbig, Schloffermeifter.

Greiffenberg, ben 1. November 1831.

Ungeige. Goldberger Tuche und Drap de Dame, fo wie auch Billard : Tuch, erhielt fo eben in bedeutender Mus: wahl und empfiehlt folche zu ben moglichft billiaften Preifen Tr. Geidel, Tuchhandler,

Rurfchnerlaube Dr. 16 am Ringe.

Gefuch. Gin unverheiratheter Gartner, welcher Drangerie zu behandeln verfteht, fann bei Unterzeichnetem gu Weihnachten ein Unterfommen finden.

Rleppeleborf, ben 30. October 1831.

Belb von Arle, Major von der Armee.

Gefuch. Gin unverheiratheter, militairfreier, mit auten Atteften versehener Rutscher, ber bie Uderwirthschaft verftebe. kann bei mir zu Weihnachten ein Unterkommen finden.

Blau, Gaftwirth in Schmiebeberg.

Befuch. Gin militairfreier, verheiratheter Buff- und Bier-Gartner, ber nothigenfalis auch Bedienung mit gu machen verfteht, und nur wenig Familie hat, auch mit guten Beuge niffen uber feine frubern Dienftverhaltniffe verfeben ift, fucht zu Weihnachten b. J. ein anderweites Unterkommen. Rabere Mustunft giebt ber Budbinder Berr Deumann in Greif. fenberg.

Bu vermiethen find zu Beibnachten zwei Getreibes Gewolbe im Gafthofe zu ben brei Kronen in Sirfcberg.

Bu vermiethen ift im zweiten Stod eine Stube nebft Bubehor, und fann nach Belieben balb ober gu Beihnachten bezogen merden, bei Pittschiller.

Of Ein noch im beften Buftanbe befindliches Fortepiono febt ju bertaufen beim Cantor Greulich in Schmiebeberg.

Der einen ftarten Duhu zu verlaufen hat, bem mei= fet die Erpedition bes Boten einen Raufer nach.

Ungeige. Sonntag, ben 30. Detbr., Bormittags, ift auf bem Bege nach bem Bausberge ein fdmarger Dubel, auf beffen lebernem Salsbande fich bie Buchftaben H. S. befinden, und ber auf ben Namen Pluto bort, entlaufen. Gollte ber gegenwartige Befiger Willens fenn, ihn gegen ein angemef= fenes Douceur bem Eigenthumer gurudzugeben, fo fann er beffen Ramen in ber Erpedition bes Boten erfahren.

Befunden wurde ein Anaben : Tuchmantel. Daberes in ber Expedition bes Boten.

Unferm geliebten Sohne Ernst Friedrich Benjamin Gebauer, an der Wiederkehr seines Sterbetages

bes 4. Dovembers.

Sunderte von Tagen sind vergangen — Und der Stunden Taufende verklanger;
Aussaat, Wachsthum, Erndte, sind vorüber,
Und des himmels Angesicht wird trüber — — Doch noch trüber wird's um unser herz,
Und das Auge blicket himmelwarts;
Aber durch den Flor, geweht von Thrähen,
Denn nichts stillet unser heises Sehnen!

Singegangen in das Land ber Sterne, Wohnst Du, guter Friedrich, ach! so feine - Wohnst dem großen Himmelsvater naber, Und Dein Haus erblickt kein Sterneuseher! Dort genießest Du ber Freuden viel, Und Dein Leben ist kein Kinderspiel.

Deine Unschuld bleibt dort unbescholten - Deine Liebe wird Dir baar vergolten.

Uns nur, Deinen Eltern, ging verloren, Was zur Freude einst uns ward geboren! Wieberkommen sind sie jene Stunden, Wo Dein Seist dem Körper sich entwunden Do nach hartem Ramps und bitterm Schmerz, Stille stand Dein kindlich-liebend Herz! Seine Pulse kehrten nicht mehr wieder — Ewig schlossen sich die Augenlieder.

Könntest Du heut' Deine Eltern sehen, Wie sie Thranen saend bahin geben — Wie sie Deine Liebe hart vermissen, Jedan' Tag mit stillem Schwerz begrüßen — Wie sie treten an des Grabes Nand, Und die Blume, die sich ihm entwand, Als ein Densmal ihres Kindes pflucken! Wer vermag die Wehmuth guszudrücken? Nimmer wird der Schmerz sich von uns trennen! Deinen Namen werden wir oft nennen — Deiner Freundlichkeit noch oft gedenken; Deinem Abschied manche Thräne schenken — Bis der Letzte von uns ausgeweint, Und das Land des himmels uns vereint, Wo uns weiter Schmerz und Tod nicht pressen, Und wir alles Erdenleid vergessen! Herischdorf, den 4. November 1831. Sewidmet von seinen Ettern: Johann Benjamin Gebauer, Bauergutsbessischer.

Wehmüthige Empfindungen

Johanne Beate Gebauer, geb. Lagte.

## Rofaliens Grabe.

Ach es war nicht Deine Welt hienieben; Kurze Zeit nur hast Du sie geseh'n; Rur ein Jahr war Dir auf ihr beschieben, Und ber Bater hieß Dich schlasen geh'n.

Holdes Kind, bas wir so gern noch hatten, Schlummerst schon in kuhler Erbe Schoof! Uch, wir konnten nicht vom Tod Dich retten; Heil'ge Lieb' bestimmte Dir Dein Loos! —

In Dein heimath-Land blieft unfer Glaube; War'st zwar nicht zur Bluth' und Frucht gebieh'n, Aber wirst, befreit vom Erdenstaube, herrlich bort im Garten Gottes bluh'n.

Unter Wesen, die der himmel weihte, Wirst auch Du auf lichter Sonnenbahn, Daß sieh Dir ein ewig Glud bereite, Schneller bort Dich ber Bollendung nah'n.

Nun fo fdiumm're fanft benn, garte Sulle; Unter Thranen streuen wir die Saat; Bliden auf und harren in ber Stille, Bis auch und ber herr vollendet hat.

Bis wir schau'n ben Rathschluß em'ger Liebe, herrlich bort auf jenen Friedenshoh'n; Und was hier uns Rathsel war und trube, Dort in em'ger schoner Klarheit seh'n. Sahrestage des Todes
ihres innigst geliebten Enkelsohnes und Bruders,
Ernst Kriedrich Gebauer.

r-rewigt' ju Berischborf ben 4. Robember 1830, gum Opfer wehmuthsvollen Undenkens gewidmet von ben Unterzeichneten.

So ist nunmehr ein Jahr vergangen,
Seitdem Du uns entnommen bist,
Und Himmels-Gluck Dich bort umfangen,
Wo nun Dein Geist so selig ist?
Noch blühten Dir ber Jugend Freuden,
Da sah'n wir Dich schon von uns scheiben,
Da floh Dein Geist uns himmelwarts,
Und unser blieb der Abschiedsschmerz!

Moch stand'st Du in der Jugend Lenze, In ungeschwächter Junglingskraft; Noch hatte unfre Liebe Kranze Aus selt'nen Blumen Dir geschafft, Du mußte jah in ihre Bluthen Der Krankheit todtend Gift Dir wuthen; Wir sahen da Dich von uns geh'n, um nimmer wieder Dich zu seh'n.

Ein Jahr verstoß uns unter Thranen, Oft unter namenlosem Schmerz; Nach Dir nur zielte unser Sehnen, Dein war und blieb ja unser Herz: Die Zeit, die jede Wunde heilet, Und jedes Schmerzes Macht zertheilet, Ob troffend sie zur Seele spricht, Sie heilte Gram und Schmerz uns nicht.

Dein können nimmer wir vergessen, Eergebens tufen wir das Gluck, Was, Theurer, wir in Dir besessen, In unser does Haus zurück! Uch unser stets erneuten Riagen, Sie wollen oft die Borsicht fragen:
"Barum warst Du dies herbe Loos
Un Seiner Statt in unsern Schoos?" Nur er allein, bes Chriften Glaube, Naht sich uns freundlich dann und fpricht: "Es wird, was Staub ift, blos zu Staube, Allein ber Geist verweset nicht: Dort, dort, in Ebens Wonnehohen, Erblüht auch Euch ein Wiedersehen; Dort in dem reinen Geisterreich Erwartet Euer Friedrich Euch! Berischdorf, den 4. November 1831.

Die Großmutter und Schweftern bes Berewigten.

Herbstblume,
auf das Grab ihres geliebten Betters,
Ernst Friedrich Benjamin Gebauer,
wehmuthsvoll niedergelegt am ersten Jahrestage
seines Todes,
ben 4, November 1831,
von der Unterzeichneten.

Seht Ihr die Ruhekammern rings dort fteb'n, Wo Lufte rauh durch kable Linden weh'n, Und über still versiegte Thranenbache Aus durrem Laube zieh'n die braune Flache?

Die Mu', auf ber gebeugte Freundschaft mankt, Die Liebe sich um Manentrummer rankt, Der Trauer Wonnemelobieen hallen, Die Freude sich im Schmerz nur kann gefallen?

Das That, wohin ber Eltern Sehnsucht blickt, Die nicht ihr guter Friedrich mehr erquickt? Den Friedhof bort, auf ben nach Trost zu ringen, Seit einem Jahr sie Tobtenopfer bringen?

Ihr Seelen alle kennt bas Wanderziel, Kennt der Erinn'rung Schmerzen, tief und viel, Die seit zwölf Monden unse Brust empfunden, Bersteht ihr heil'ger Liebe Trennungswunden.

Eift, troftet uns: bort unter Blumen ruht Er, unfer aller schönstes, reinstes Gut: Ja — ruht auch unserm ew'gen Glud geborgen; Entgegen bort bes Wiedersehens Morgen.

Straupig, ben 4. November 1831. C. R. S.

# Dem Anbenfen unfers

unvergeflichen Bruders und Schwagers bes Mullermeisters

## Johann Gottlieb Schübe

in Pilgramsdorf

geburtig aus Greiffenthal bei Friedeberg am Queis,

uns zu fruh in einem Alter von 57 1/2 Jahren burch ben Tob entriffen wurde.

(Un feinem Grabe weinen ein Sohn und 5 Entel von 5 Sohnen und 2 Tochtern, welche ihm in die Wohnung bes Friedens vorangingen.)

Wenn ber Herr uns aus bem Erbenleben Durch bes Tobes ernste Stimme ruft, Wieder uns zu sich emporzuheben, Geht der Weg nur durch die dunkle Gruft! Ernst und schauerlich sind ihre Hallen, Und wir können durch der Nächte Grau'n, Nur den Psad zur ew'gen Heimath wallen Rur daß Licht des selgen Lebens schaun.

Ift ime nun ein Freund bahingeschieben Den ber Weltenvater zu sich nahm, Wissen wir auch wohl: baß et zum Frieden Und zum Glud bes bessern Lebens kam, So ergreifet bennoch und ein Sehnen Und ein bittrer namenloser Schmerz, Und es sagen's ber Verlagnen Thränen: Solche Trennung bricht ber Freunde Herzt

Drum, o Bruber! brudte auch Dein Scheiben Unfre tiefgebeugte Seele schwer, Und zerstörend tobtet unstre Freuden Dieses Schaubernde: er ist nicht mehr! Er, der Freund, ber mit der treusten Seele Seine Lieb' und schenkte lebenstang, Seine Hulle ruht in Grabes Hohle Mohin nie des Lebens Stimme drang.

Ich! gerecht! gerecht find unfre Rlagen! Es entschlief uns ja ber treufte Freund! Der's in Freuden und in Rummertagen, Biebern Sinnes, redlich stets gemeint!

Deffen herz, voll imgefälschter Tugend, Ohne Trug und ohne Kalschheit war; Der und liebte von ber frühsten Jugend Bis zum Todestage, immerdar,

Mimm für biese Liebe, biese Treute, Unsers Dankes reines Opfer an. Glaube: daß es wahre Freundschaftweihe Wie das herz sie nur erschaffen kann! Ja! in senen unerreichten Zonen, Wo Dein Geist im hellsten Lichte wohnt: Geb' Dir der Vergeltung Palmenkronen Er, her sede gute That belohnt.

Wohl nicht immer waren's grüne Mrrthen Die Dein Fuß, im vollen Gluck betrat, Durch der Leiden tiefverborg'ne Sprten Wand sich oft Dein sorgenvoller Pfad! Bon den Kindern, die Dir Gott gegeben Gingen Biele schon zum bessern Geyn! Und von sieben blieb Dir eins am Leben, Um Cypressen auf Dein Grad zu streun.

Um Dein Grabmal stehen all' die Deinen! Denn sie fühlen tief der Trennung Lood! Moch fünf Enkel an dem Grabe weimen Das des Freundes Hille uns derschloß, Doch wir wollen nicht im Schmerz verzigen! Wenn das Leben hier die Fesseln bricht, Wird der freie Geist emporgetragen, Zu der ewgen Klarheit und zum Licht.

Denn, ja nicht für diese Erbentage Jit das Leben unfrer kleinen Wett! Auf dem Dunkel unfrer Sarkophage Jit der Hoffnung Tempel aufgestellt! Dort, zu jenen unerforschten Boben Schwingt sich frei und beiter unfer Geist! Dort ist Freude, dort ist Wiederschen! Wo kein Schmerz der Liebe Band zerreist!

Schwägerin.

Schuse in Goldberg, ale Bruber. Ehr. Rof. verwitter. Großmann ged. Schuse in Peteredorf, als Schwester. Juliane Schuse, geb. Skrtet, ale Im mortellen auf das Graß ber zu früh verblichenem Auguste Bernhardt in Ottendorf bei Bunzlau ben 8. October 1831.

Srauerglocken hallen bumpf hernieder, Und geöffnet steht das Erdgemach; Grabgefange schallen bebend nieder, Zitternd wankt der Zug der Leiche nach. Thranen werden schiedend mit begraben, — Und das Schickfal will ein Opfer haben!

Sieh, das Auge gahlt bes Hauses Glieder Und es kehrt ein neuer Schmerz gurud! Denn Sie beckt des Grabes schwer Gefieder, Uch, Augusten sucht umsonst der Biid! Eraurend sich ber Sehnsucht nur entsatten Der Erinn'rung-bleiche Luftgestatten.

Kaum war Dir des Frühlings Blumen-Morgen. Und schon schwebst Du zu dem Bater oben, Du entgegen jenem Licht-Gebiet! Unter Wolken kam der Tag gezogen Der der Mutter Wehmuth zugewogen.

Siegreich haft Du Deinen Kampf geenbet, Engel winden Morthen Die zum Krang; himmelan haft Du Dein herz gewendet, Lohnend strahlt bafur Dir himmelglang. Geligkeit entsprießt den Trauerwegen, Giegespalmen weben Dir entgegen!

Singewellt, wie eine Frahlingsblume, Die der kalte Sauch der Nacht zerknickt, Steigst Du auf zu Gottes Beiligthume, Deiner Krankheit kurzer Quaal entruckt. In der hoffnung goldnem Zauberbande Singst hinuber Du in befre Lande.

Trauernd ift ber Tag von uns geschieben Als zum Abschied Du die hand mir reichst; -Sanfte Duld'rin ruh in Gottes Frieden! Unser Sinn bleibt liebend Dir geweiht. Dort Auguste an des Jenseits Thronen Wird ein ewig Wiedersehn uns lohnen!

Geinriette verw. Bungel
geb. Schwantke,
Emilie ) Bungel,
Louise )
Ebuard Conrab,

als Verwandte. Dem Andenken eines guten Sohnes und Gatten

Beren Berbinand Berch,

Des Kleifdermeifters

welchen id einem Alter von 27 Jahren 2 Monaten und 4 Tagen ftarb, an seinem einjährigen Todestage von seiner trauvenden Mutter und Gattin gewidmet.

Landeshut ben 8. Rovember 1831.

Ein kummervolles Jahr ift nun vorüber Seit Dich ber Tob von unfrer Seite nahm, Du gingst in eine begre Welt hinüber Uns aber bleibt ber Frennung herber Gram; Dir in ber ersten Balfte Deiner Tage: — Schon fruh Bollendeter, folgt unfre Klage.

Die Sahres-Feier Deiner Todesstunde, Begrusen wir mit thranemollem Blick; Uch sie erneuert die noch offne Bunde, Und ruft den kaum betaubten Schmerz guruck. Den Schmerz, ben unfre Herzen ba empfanden Ust wir an Deinem Sterbebette standen.

Co muste Dich die Mutter sterben sehen, Die einz'ge Stuge welche Gott ihr gab? Die Gattin sleht von jenen Wolkenhohen Mit heißer Inbrunst Hulfe Dir herab. Doch unser Fleh'n und unser Handeringen Es konnte Dir nicht Trost und Nettung bringen.

Co trennt ber Tob ber herzen schönfte Banbe, Reift unaufhaltsam unfre Stügen hin; Doch richtet bann nach jenem Vaterlande Des Staubens schöne Hoffnung unsern Sinn, Wo theure Lieben uns vorangegangen Die uns am Throne Gottes einst empfangen.

Rofine Lerch, geb. Pohl, ale Mutter. Auguste Lerch, geb. Scholz, ale Bittme.